Cảm ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell), Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

Đầy đủ giá biểu lệ phí thuế mới cho bạn hàng các chợ Đô Thành SG

SAIGON 18-6—Ngoài tin thâm quyền TĐC hàm thứ Hai cho b.ết, Ủy Ban Hỗn Hợp TĐC «HĐĐT tỉ hợp phiên họp luận quc đã đồng ý cho tăng giá biểu 1 số lệ phí và tạp thuế tại Đô Thành vì lý do các lệ phí và tạp thuế này được ấn định đã quá lâu nên không đủ chi phí hợp với thời giá hiện thời nữa.

Vấn đeo tin trên mức độ điều chỉnh các lệ phí và tạp thuế áp dụng trong phạm vi 11 quận đô thành được ấn định lại như sau:

1- Giá biểu thuế Bến các loại xe chuyên chở công cộng trong mỗi tam cá nguyệt (3 tháng): xe taxi giá cũ 600đ. xe đưa 500 lên 750đ; xe chở tiếu 15 chỗ ngồi và mỗi chỗ ngồi phụ thêm phải đóng 30đ thay vì 20đ. xe cở-bus taxi giá cũ 600đ, xe lớn 3 bánh giá cũ 600đ, xe lớn 3 bánh giá cũ 400đ, xe xích lô máy giá cũ 300đ, xe xích lô đạp giá cũ 200đ, xe ba gác 300 đồng thay vì 200 đồng, ngoài thêm thế trong tháng 2 hoặc tháng 3 của mỗi tam cá nguyệt bị phạt 20 % trên số thuế nợ trễ.

■ HÙNG PHONG

2) Giá biểu thuế bến cho các xe hàng: Xe lớn trên 1,5 tấn mỗi tam cá nguyệt là 3000đ thay vì 1500đ như trước.

3) Giá biểu cầu bến của tiền sang nhượng sạp: sạp vải bố, sạp bán tạp hóa tại chợ Bến Thành (đ 5000đ), tại chợ Bình Tây (đ 4000đ) nay tăng đồng loạt lên 10.000đ. Vựa tại chợ Cầu Ông Lãnh và Cầu Muối trước 3000đ nay

Xem tiếp 1 trang 6

TỪ CAO NGUYÊN XUỐNG ĐỒNG BẰNG, MẶT TRẬN KINH TẾ GIỮA BỘ TC VÀ HOA THƯƠNG CL CÒN GAY GO

BẬT MÍ CHIẾN DỊCH Ã ĐỒNG TỬU LẦU HAI CHỐNG HAI XÂY bỏ tài định, bỏ sổ sách, nhận thuế khoán, tự lập tổ kiểm soát

☐ Tỉnh trưởng Lâm Đồng kêu cứu vì đòn Hoa Thương ngưng mua trà Blao ☐ Tư lệnh chiến trường Thương Quốc đã về tay Sư Kiên, Quốc Trượng Lý Long Thân vân là con thoi giữa hai thủ đô.

☐ Đường thiên Lý

SAIGON, 18-6 – Mặt trận kinh tế giữa Chính Phủ VNCH qua Bộ Tài Chánh với Hoa Thương Chợlớn đã thực sự bùng nổ kể từ lệnh đóng chưa chiếu của Tổng Trưởng Tài Chánh Châu kim Nhân và sự công khai ngồi ý từ chức của Tổng Giám Đốc thuế vụ Nguyễn Huy Hân được xem như có cơ xoa dịu bớt căng thẳng hiện tại.

Chường lực thâm độc đánh xuống từ cả nguyên, Tỉnh trưởng Lâm Đồng kêu cứu

Nguồn tin địa phương tiết lộ, Tỉnh trưởng Lâm Đồng sơi cũng ngăn mẫu trà tươi tốt đã phải đánh điện về kêu cứu với chính phủ Trung ương vì lệ tài phiệt người Việt gốc Hoa trong vòng 1 tuần lễ nay, đã ngưng việc thu mua trà tươi của tất cả đồn điền trà cao nguyên.

Nguồn tin cho biết, nhiều ngày phải bỏ đọt trà non cả ngàn tấn để nuôi công nhân và bảo vệ đồn điền trà, nhưng việc ngưng ngang không mua trà tươi của Hoa Thương đã tạo sự đi đọng và không hoàng tuần trong, có thể đưa tới việc cả trăm ngàn công nhân thất nghiệp mà họ có thể kéo dài tình đường dể đạo đạt nguyện vọng.

Được biết với các đồn điền trà Blao trước đây đã có nói vị lãnh mạc tây vào thế lực của giáo đồn đã cư đưng ra để lập chủ mấy biến chế, giữa bớt áp lực độc quyền thu mua với giá rẻ mạt của Hoa thương nhưng cuối cùng đành phải bỏ phí mấy vì sết vì không tranh thương nổi với Hoa thương.

Có lẽ công điện kêu cứu của tỉnh trưởng Lâm Đồng đã kích hướng phản ảo đến quyết định «bưu chính thuế» của ông Tổng Trưởng TC Châu kim Nhân.

Vụ ngưng mua trà Lâm Đồng xảy ra ngay sau vụ ngưng mua hàng vải do người Việt cung cấp tại Saigon.

Chiến lược Ã Đồng tửu lầu: xóa bỏ tài định, miễn sổ sách nhưng xin tự động lập tổ kiểm soát

Như tin một số báo chí đã loan trong ngày SongThần «phi hàng tuần», 1 đại biểu của Hoa thương Chơlớn tại Ã Đồng tửu lầu chiều chủ nhật 16-6. Theo tự ghi nhận của phóng viên ST thì chiến lược mạnh dạnh là «chiến lược Ã Đồng» của Hoa thương Chơlớn như sau:

— Chống mức tài định của chính phủ xin xóa bỏ tất cả tài liệu tài định từ hồi cựu Tổng Trưởng Ngô Bích Hợp đến nay.

— Miễn nộp sổ sách thuế cũ.

Nhưng ngược lại, Hoa Thương Chơlớn đưa ra cương thức xin tự động tạo lập tổng «tiểu tổ mật» để

Xem tiếp 4 trang 6

SONG THẦN

CƠ QUAN VĂN ĐỒNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI

CHỦ NHIỆM: TRUNG ĐƯỜNG NGUYỄN-THỊ-THÁI – PHỤ TÁ: HÀ THỀ RUYẾT.

NĂM THỨ TƯ ☐ SỐ 897 • Tòa soạn 133 Võ Tánh—Đ.T 98810—25644 • THỨ TƯ 19-6-74

50đ

XỔ SỐ dự trù sắp lên GIÁ 60Đ.

SAIGON 18-6 — Nhà xổ số kiến thiết đã quyết định tăng mức lời xổ số cho các nhà buôn lên 10% thay vì 5% như trước để mang diệt nạn chợ đen vé số. Tiền lời được chia ra làm 3 phần cùng ngày: 1d. nhà phân phối 2d và bán lẻ 2d.

Tin này từ nhà xổ số nói rằng tình hình hiện không cho phép giảm giá vì có thể một biến phẩm đồng đưa ra là vé số sẽ tăng lên 60đ và độc đắc là 6 triệu.

Giới thẩm quyền nói biện phápnày giúp số thu của nhà nước không đổi.

Hiện xổ số được phân phối như sau:

— Saigon-Gia Định 5617000 vé.
— Các tỉnh 1.583000 vé.

Các phủ bộ được chia như sau:
— Tổng nha ngân khố 808.500 vé
— Nhà xổ số KT 760.500 vé
— Các phủ bộ 2.185000 vé
— Các cơ quan từ thiện 1862500 vé

Tình trạng chợ đen vé số kiến thiết trước đây rất trầm trọng đến chừng không bao giờ có thể mua được 1 vé số với giá chính thức 50đ luôn luôn là 55 hoặc có khi 60đ người bán lẻ thường vòm thêm 5đ) và cho biết họ cũng không bao giờ mua được với giá chính thức.

QL-1 ĐÃ HOÀN TOÀN KHAI THÔNG TUY TRẬN RỪNG LÁ CÒN TIẾP DIỄN

Đoàn xe đò mắc kẹt giữa hai lần đạn đã về được tới Saigon

Bến Cát bị pháo hơn 2 tiếng đồng hồ • CQ bắn vô Khiêm Hạnh 700 trái đạn

SAIGON 18-6 (TS) — Sau 7 ngày giao tranh ác liệt các lực lượng VNCH đã lấy lại quyền kiểm soát đoạn 10ca trên quốc lộ 1 ngang qua Rừng Lá và lưu thông được tài lập lúc 15g chiều thứ hai v. nhiều chiếc xe đã về được Sg.

Chốt tịch cuối cùng được thanh toán lúc 14g chiều và đến 15g30 các nhân lượng tăng viện đã tái chiếm ấp Bia ở gần khu vực Rừng Lá. 34 cộng quân bị họ trong trận đánh không thấy có loan báo sự tiến thối về phía VNCH. Ngày sau khi lấy lại quyền kiểm soát công binh chiến đấu đã bắt tay ngay vào việc dọn đẹp chiến trường khai thông Q. Lộ và lập lại ấp cũng đã bị CQ giết sập ngày 11-6. Hiện tại giao tranh vẫn còn tiếp diễn ở mặt trận Rừng Lá tuy nhiên xe cộ đã có thể lưu thông sau 7 ngày bị tắc nghẽn khiến ảnh hưởng đến giá sinh hoạt giữa thủ đô và các tỉnh duyên hải.

Tại Bình Dương trong khoảng từ 03g00 ngày 17-6 đến 05g20 ngày 18-6 vòng quân pháo kích 57 quả đạn xảy rồi 61 ly vào các vị trí ta trong các căng 4 các TN và Vườn quản ly Bến Cát, các cuộc pháo kích gây cho 5 binh sĩ ta bị thương.

Trong khoảng từ 06g00 đến 18g00 ngày hôm qua, Cộng quân tấn công các đồn vị ta trong vùng 2x500 TN ấp Bến Cát.

Trong khoảng từ 03g00 ngày 17-6 đến 05g20 ngày 18-6 vòng quân pháo kích 57 quả đạn xảy rồi 61 ly vào các vị trí ta trong các căng 4 các TN và Vườn quản ly Bến Cát, các cuộc pháo kích gây cho 5 binh sĩ ta bị thương.

Trong khoảng từ 06g00 đến 18g00 ngày hôm qua, Cộng quân tấn công các đồn vị ta trong vùng 2x500 TN ấp Bến Cát.

Tại Bình Phước

Tổ chức đưa người xuất ngoại lậu sắp lòi ra ánh sáng

119 VIỆT CỘC HOA ĐƯỢC DI CHUYỂN DƯỚI LỐT «BÁO CHÍ» TẬP TRUNG TẠI LONG HẢI TRƯỚC KHI ĐƯA XUỐNG TÀU QUA HK

● Trong số 94 nam và 25 nữ có từ tội Trương Hồng của vụ buôn lậu có lời Long An ● Lan sang tới TC và Hải Quân VNCH

SAIGON 18.6 (VTA) — Như tin đã loan 119 người Việt gốc Hoa đã sẽ là thành viên trên chuyến đi được I tổ chức bí mật đưa qua Hongkong bằng đường biển nhưng đã bị chành quyền tóm gáy giữ và trao trả cho chánh phủ VNCH.

Tiếp đó 2 chiếc phi cơ của hãng Hong Kong VNCH đã được lệnh bay qua Hong kong để tiếp nhận đám can phạm đang đầu ngày vào Hongkong bằng đường biển nhưng đã bị chành quyền tóm gáy giữ và trao trả cho chánh phủ VNCH.

Được biết đúng hồng nhân 16.6.74, chành quyền Hongkong đã tạp giải lấy người Việt gốc Hoa nhập cảng lậu ra xét hỏi Kui Tak để trao trả cho phái đoàn VN vừa từ Saigon bay qua vào 25 phụ nữ và 94 đàn ông thanh niên. Từ tội Trương Hồng dưới tiếp giá Nguyễn Chấn lập tức được đưa lên phi cơ trước nhất.

Tới 4g30 sáng thứ Hai, Joaican phạm vi Saigon đã được khai thác liền. Từ tội Trương Hồng nhìn nhận mọi tội lỗi I cách chánh chống hồng ngờ. Đồng thời I can phạm trẻ tuổi khác cũng ngoan ngoãn cung cấp mọi chi tiết:

— Tôi tên là Châu Wông Phây, sự là Phái đo bà Hoa ở Phố Thợ Hoa mục nối. Bà Hoa đưa tôi tới khách sạn A.D dự lộ Không Tử, Cholon. Tôi nằm ở đây và phải nộp 2 triệu cho tổ chức mà tôi không biết ai là «sếp» cả. Sau đó thì có một người cao lớn, đen khẳng 2 trông, tôi cho biết : «ủ đó 10 kê là xuất phát». Tôi được đưa lên chiếc xe Ford, xơn màu xanh ô cửa kiếng có trao bằng Bảo chín.

Vì tại tôi được đưa ra Long Hải, tôi vẫn VNCH đã gửi điệp văn khẩn cho Trung Cộng để nhờ Trung cộng giúp đỡ các «Hoa kiều hải ngoại» xin trả vốn cho Trương Hồng VNCH đã cho 118 người ấy đang thả.

Theo tin của UPI, các người tin chưa được xác nhận cho bay sáng chánh sát hôm thứ hai đã bắt giữ một số quan đầu của VNCH đã chuyển lậu người qua Hongkong.

Trên : Johnny Kep(trái) của Hòa Lan đánh đầu quả banh đầu tiên vào lưới Uruguay trong trận đấu ở Hannover hôm thứ bảy. Dưới: Carlos Cazzely(Chi Lợi), cầu thủ đầu tiên bị đuổi khỏi sân vì chơi xấu trong trận đấu với Tây Đức hôm thứ sáu. ● AP, UPI

2 NV ghi nhận :

Bệnh sốt xuất huyết lại phát hiện ở vn đó

SAIGON 18.6 (TH.C).— Sáng qua nghị viên Chủ tịch Ủy Ban Thông Tin Hội Đồng Đô và Nghị viên Phó Chủ Tịch UB Giao Thông Công Chánh (Khánh Hộ-), với tư cách phương hợp sốt xuất huyết đang phát hiện và chỉ gặp đến BV cứu cấp, trong số 3 trên không thoát được từ thân.

Theo 2 NV cho biết hiện nay vo cùng nguy hiểm vì đa số đồng bào lao động không am tường việc thông tri khi thấy con mình bị sốt và nóng chỉ cho uống thuốc cảm so xét đến khi nhiệt độ quá cao mới đưa đi bác sĩ thì đã quá trễ.

KÝ SỰ của DANH HOÀNG SƠN

Nước mắt rơi trên thành phố làm đẹp

☐ Bác ơi, em rơi mất cái « Ra dô 2 bàng » chắc tụi em đau tim hết !

(tiếp theo)

Hớt hơ hớt hải như bị rắn đuổi bằng đầu ! chỉ đâu bà chưa lên người đi đường vụt chạy từ Pale Nord về phía bờ sông Saigon Chiếc xe đi đôi quai rớt xuống đất chưa kịp bằng bước dừng lại nhặt... Tay em I bọc giấy đầu tìm lại vội vã, chị ta mất mất cầm đầu lên cố tới Thủ Đức hướng của tiếng rơi tu bỉ thì thể như vào cuộc tìm kiếm nào.

Tới trước tha Hòa giải, chị ta dừng lại, tay nơm nớp, tay ôm bọc bằng vải nhàu bưa với 2 bao bằng nylon chạy đằng sau : «Khốn ơi ! đâu ? ngày chẳng chạy đâu vơ vẩy «chẳng» đều này hoài, chắc em chết quá ! Em bị bịnh tim mà... khổ quá Chị ơi ! ngày chẳng đau không có những đôi mắt nhìn chúng những người bị hiểu, vừa nhiệch vẫy cực vừa thương hại.

Tuổi độ ngoài 20 trong chị khăng khăng gì là bàng người chuyên buôn gánh bán hàng, chịu cực chịu khổ cả : mặt đủ thiếu chăm sóc kỹ lưỡng những chiếc nông tay mông chân vân của chúng tố được trang đẹp chỉ nhân của chúng đã phải bỏ nhiều ngày giờ gọt giũa, sơn phết chăng. Vì chả nhẽ của chúng phải là bạng người ở không giữa cả cũng thuộc bạng trung lưu của 2 giới quân, công.

Ngài hãy xuống đất 1 lúc cho đỡ mệt nhé ! bởi đi rất xa chân mỏi lắm mà tóc ngắn lòa xòa trước mặt chị ta mở gói hàng mà chị vẫn giữ kỹ kết bên mình ra kiểm điểm lại 1 đôi giày Mãn vải bị đế chỉ bình sẵn vào cực pin mầu o liu, ra lo keo ngì tác vẽ lì cực xa bông My toàn là đồ quốc cấm. Bông chị hết lo bới bìn bết to lên vòn I người đến bà đứng tuổi cùng đang ngồi kiểm điểm lại đồ đạc bên cạnh : — Thôi chết con rồi bác Tâm ơi ! chiếc Radio 2 band của con rớt đâu mất rồi !

Rất không của đỡ ý tới những người đi đường vụt chạy từ Pale Nord về phía bờ sông Saigon Chiếc xe đi đôi quai rớt xuống đất chưa kịp bằng bước dừng lại nhặt... Tay em I bọc giấy đầu tìm lại vội vã, chị ta mất mất cầm đầu lên cố tới Thủ Đức hướng của tiếng rơi tu bỉ thì thể như vào cuộc tìm kiếm nào.

Ở bu I... Tội nghiệp con Thủy, mới ra buôn bán có mấy bữa cay, lo đâu không thấy, từ sáng tới giờ chưa ăn gì hết, mà lại phải «chạy» đi đâu... Sơn mà hết «ôn—ma thông khéo ? chắc ? ông, bà mấy thấy thọp được cho có nước vào tủ của chớ chơi sao.

Đồ I trong hàng buc hoạt cảnh tái diễn hàng ngày ở những khu «chợ chạy quanh» những đường phố lớn của thủ đô Sa-i Ng Hue Đại Lợi Công I ý, Tôn thất Đam Hàm Nghi, Lê Thánh Tôn...

Đi nhiều, những loại hàng của chị Thủy buôn là những loại hàng bị cấm: Quần áo, giày tây của đám Mỹ ở «hàng» đem bán ra ngoài), hàng tóm là những loại hàng trốn thuế...

Tuy nhiên, lại sao người ta không nghĩ tới việc ngăn chặn từ gốc để mà chỉ nghĩ tới vấn đề «chặt ngọn», không nghĩ tới việc lũng bắt những tay tổ chuyên ăn cắp quần áo quần đùng, những tay tổ chuyên chạy tọ phe hàng trên trên hàng Mỹ lấy thuế, mà lại ngăn ngày lo đuổi bắt chúng «con tép nhỏ» tại các vỉa hè «chợ chạy ?»

NGÀY MAI : Cuốn bịch thư lâm đẹp thành phố với những tiếu sử trên trên dưới đất.

Rời chính quyền xuống làm dân buôn cá

1 cựu Tổng trưởng KT than thở không có kế hoạch gì ráo trọi

☐ Dân mạnh ai sống, thanh niên đi lính cả, thủ tục khắt khe, cần bộ thiếu lính động.

SAIGON 18-6 (ST).— «Khó có các nhìn lực quan về tương lai của công cuộc phát triển nông ngư nghiệp nếu như nông ngư nghiệp VN vẫn chỉ có thể hoạt động được tại nhân lực hạng hai».

Cựu tổng trưởng kinh tế Trương Thái Tôn đã nhận định như «trương I bài thuyết trình về đề tài phát triển nông ngư nghiệp tại Hội Việt Mỹ tối thứ hai. KS Trương Thái Tôn đã đưa ra những điểm mâu thuẫn trong sự lực phát triển nông ngư nghiệp, anh là duy nhất của nền kinh tế VN. Theo ông VNCH đã có vẻ phát triển nông ngư nghiệp, cho rằng đó là cách hợp động duy nhất phù hợp với hoàn cảnh hiện tại vì không cần ngay nhà tư bản trong hay ngoài lựu nhập cảng. VNCH có quan niệm là việc phát triển nông ngư nghiệp đại nông phần lớn vào người lao động là vô cùng lớn đó chứng tỏ lại phải cung cấp phần lớn nguồn nhân lực và tài lực cho nhu cầu quốc phòng.

KS Trương Thái Tôn cũng đưa ra những nhược điểm trong công cuộc phát triển nông ngư nghiệp như việc áp dụng luật ở và thủ tục khắt khe thiếu linh động của I ngân hàng quyền «do tình thân trên trách nhiệm, kiểu thức hợp bởi hoặc nạn tham nhũng».

Một sự kiện nữa mà KS Tôn cũng coi như I trở ngại của công cuộc phát triển NNN đó việc chính phủ phải có trách nhiệm hướng dẫn đoàn dân nghiệu cứu thị trường, cầu tư kinh doanh theo I kế hoạch nhất định và tổ chức khai thác có qui, tránh làm tiêu hao vốn liếng vô ích và biết hợt tài nguyên xứ sở, KS Tôn đề đạt ý kiến : «Phải tạo trào «cứu», phong trào «Tôn Đông Lạnh» để nói rằng «không thể tên trong tự do đến mức độ không cần hạn chế số người leo lên I chiếc đo «gang».

Tòa Tổng Lãnh Sự VN :

Đưa về VN vì nhân đạo !!!

HUONG CÀNG 17.6 (AFP) — Tòa Tổng lãnh sự VNCH tại Hương Cảng hôm thứ hai đã đưa ra I thông cáo trên an đám thân nhân 118 người Việt gốc Hoa vừa bị đưa tự lại VNCH sáng hôm qua vì không bị xử tử hay khổ sai.118 người này được được đặt cho trú tạm bản thông cho như là các «di dân lậu» nơi nhân của chọn đưa người lên lút đi lkm tiền» Chính phủ VN CH nhận thấy họ bị giam giữ tại Hương Cảng từ 2.6 tới nay nên đã cho phi cơ đưa họ về VNCH để chấm dứt sự đau khổ của hoàng cách đưa họ tới về nguyên quán. Tại cũng chỉ là tội vi phạm luật lệ về di trú. Mà luật lệ về di trú thì ở VN cũng y như ở bất cứ nước nào khác trên thế giới.

CÁC DÂN BIỂU TỐ VỤ ÁN BẾN TRANH CHƯNG HỬNG

BẤT NGỜ TÒA Q.S.CẦN THƠ THA BỔNG HẾT ĐỒNG BÀO THEO DÕI VỤ ÁN KÊU TRỜI «CÁI CI» ?

☐ Lần đầu tiên trong lịch sử pháp đình, UVCP ca ngợi bị can và chê bằng chứng giết người ☐ Luật Sư gia đình ngạn nhân không được lên tiếng

CẦN THƠ 18-6 (NTA) Tiên đoán của I số DB và NS trong vụ ông giữ Bến tranh bị giết đã trở thành sự thực : tòa Quân sự Cần Thơ sáng 17-6 đã tha bổng hết cả các bị can bị truy tố về tội giết ông già Duyên mà Trần Thị Nguyên quận trưởng bến tranh bị «bắn lén» vào vì ông Duyên đã đính danh truy tố Trần Thị Ba những.

Ngay khi tòa vừa tuyên án, hàng trăm đồng bào từ Bến Tranh tới theo dõi vụ này đã vỗng nổi khóc rấy gì» tòa bả vợ Trần Thị Ba đang từ trong thái lo lắng, đột nhiên «bốn đây ư ấu luôn.

Từ Côn Sơn về Chí Hòa chờ tái thẩm

Gia đình ông Chín Chèo nghĩnh mừng Mỹ nhân VC trở ra đầu «đầu». Kích trong nhà nên xông vào bắn đại gây tử thương cho I số đồn bà và trẻ con Biết lâm nên VC timcách đã tới cho phía NQ đã ký với thân chân ông Chín Chèo. Do đó I số NQ đã bị ám ở 3 năm rồi 5 năm trong ngà Phan « Tự ngày nhất là 20 năm và hiện đã ở được 6 năm rồi.

Sau khi được biết tố nội vụ DB Tân đã thấy tình nhiệm xin tái thẩm mình oan cho đã NQ ở Vĩnh Long, với đầnh tại Tiêu. Trong đóc đã lời khai của I hồi chánh viên nhìn nhận đây đem nói trên chính tổ chức của Mặt trận giải kích lâm chá ông Chín Chèo. Hiện Trung Đoi Trưởng NQ Phạm « Tự đã được đưa từ Côn Sơn «TTCH Chí Hòa chờ ngày bầu phi ra tòa tái thẩm vụ án sau đó.

Sau đây là đánh sách các cầu thủ đã gây được nhiều bàn thắng nhất sau ba ngày khai diễn giải vô địch túc cầu quốc tế tại Tây Đức.

HAI BÀN THẮNG :— Johnny Rep (Hòa Lan)

— Gregory Lato (Ba Lan)

Một bàn thắng :— Paul Breitner (Tây Đức) Jon Ben Brahim (Đông Đức)— Peter Lorimer (Tô cách Lan)—Jve Jordan (Tô cách Lan)—Gianni Rivera(Ý Đại Lợi)—Romeo Benetti (Ý đại lợi)— Pietro Anastasi (Ý đại lợi)—Emmanuel Sanon Haiti)—Andrez Szarmich (Balan)-Ramon Heredia (Ấn đô đinh) - Carlos Babington (Ấn đô dinh)

— Đã phân phế : Col Curran(Úc đại lợi) - một trái.

—Câu thủ Ba tây Paulo Cesar vả thủ quân Wilnou Piazza đang hyong thời tiết sáng ấm hiếp nay sẽ còn tiếp tục kéo dài đến trận đấu của họ với Tô cách Lan tại Frankfort vào ngày thứ ba nay.

Cả 2 đều cho biết «Trời mưa và lạnh đã gây bất lợi cho chúng tôi, khi đấu với đội của Nam Tư hôm thứ bảy.

2 đội của Nam tư và Ba tây đã thủ hoà với tỷ số 0-0

■ Huấn luyện viên thể thao Hòa Lan Rius Michel đã tiếp xúc với báo chí của giới đó cho bông hồng đầu hạ Uruguay với tỷ số 2-0 hôm thứ bảy.

Ông Rius Michel đã trả lời các câu hỏi của các ký giả I cách rõi chây bằng tiếng Tây Ban Nha, Hòa Lan, Đức, Anh và Pháp.

Huấn luyện viên Rius Michelcũng là I triệu phú.

— Trung phong Johan Cruyff hiện nay đã được «ra gá» là I triệu Anh kim và đoàn Barcelona đã mua đoạn trung phong này từ đoàn «Ajax Amsterdam» (Hòa Lan) với giá này hồi năm ngoái. Cruyff đã luôn luôn đưa đến bông phong thủ của Uruguay với những cú sút thần tốc và tâm công cầu bóng và từ đó đã giúp đường banh cho «truth» bạn là Johany Rep ghi được cả 2 bàn thắng trước Uruguay vào phút thứ 9 v. 87.

—Có tất cả 344000 khán giả bán vé vào đã theo dõi 8 trận đấu đầu tiên trong các trận chung kết của cuộc trash giải túc cầu thế giới năm 74

Số khán giả đông đảo nhất đã có mặt tại vận động trường «Thể Vận Hội» hôm thứ Sáu, khi 83000 khán giả hâm mộ đã xem đoàn cầu Tây Đức bẻ do « chu Chi Lợi với tỷ số 1-0 tại vận động trường có khả năng chứa được 87000 người. Tiền đến nay, chỉ có I trận đã đã được bán hết sạch vé là trận «đông» thứ năm tại vận động trường Waldstadion.

của Fran Fort, nơi đây có thể chứa được 62.000 chỗ ngồi, cũng là ngày mà đoàn giải nhất này.Hom thứ Sáu

Vụ trả thù cho em bị bà thêm sôi nổi

Thủ phạm hạ sát em học sinh bị bắt lại được «xỗ lồng» ngay đêm đó

● Thi/tá QT Chợ Lách, chỉ ANQĐ ai chịu trách nhiệm

VĨNH LONG (18-6 TH C).— Như chúng tôi đã loan tin trước đây một vụ án mạng thảm khốc xảy ra tại Sp Sơn Lâm, quận Chợ Lách Vĩnh Long, thủ phạm là Hạ sĩ Tăng đem 2 viên đạn Cảnh sát nạn nhân là I học sinh tên Nguyễn duy T. 17t, bị Hạ sĩ Tăng ba sát bằng 5 viên đạn Colt, vì tình nghĩ em trai trong tổ chức, bọn quý tắc xanh hiệp đồng tập thể co bắt con của người chị (chị em một cha khác mẹ tới) H/S Tăng).

Được tin ấn mạng xảy ra nhà chức trách quận Chợ Lách mới cho nhóm viên đến lập biên bản, đồng thời bủa lưới bắt Hạ Sĩ Tăng để tìm ra manh mối nhằm khóc lẩy theo đôi nên ngày đêm đó Hạ sĩ Tăng đã bị sa lưới nhà chức trách, thủ phạm được giải giao qua ANQĐ

Sáng hôm sau thiếu tá Xoke Quận trưởng Chợ Lách với tư cách Sĩ quan Hành Chánh Lại phụ tá Biệt lý đã ký lệnh cho Chi Y Tế khám nghiệm tử thi và cho thân nhân lãnh xác về mai táng.

Vẫn theo tin của phóu THC tỏ Vĩnh Long điện về cho biết trong khi mọi người liên hệ đến vụ án mạng chưa được cơ quan. Tư pháp chấp cùng thì đồng I cái tin sét đánh ngang mày là thủ phạm giết của học sinh vừa bị bắt đã đi chơi ngay trong đêm nói trên Chỉnhquyền nhân ấy khiến gia đình nạn nhân và các viên chức thẩm quyền chỉ mưu trong giờ phút phương tiện cho cho Hạ sĩ Tăng tiếu thoát luôt luật pháp, mặc dầu Hạ sĩ Minh(Chi ANQĐ) bị cấu lưu và truy tố về tội làm xông tổ chức chưa làm xông tổ mối nghị ngờ của dư luận dân chúng Vĩnh Long.

Chúng tôi đang theo dõi cuộc điều tra của nhà chức trách, có tin gì mới sẽ loan tiếp.

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ TƯ 19.6.1974

Bằng tần số 9

18g00 Đài hiệu—quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thể thao quân đội
18g20 C T Y Tế
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo.
19g10 Phim Kontum phòng tuyến
19g30 Chương trình công vụ
20g00 Tin tức
20g30 Chương trình Dân Vận
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc (tiếp)
21g30 Đàm bảo
21g40 Thời sự truyền hình
21g50 Thời sự quân đội
22g00 Hát Bội Bình Bảng Phú Hau Thanh Cung
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Hát Bội (đoạn kết)
Đài hiệu—quốc kỳ

CẢNH SÁT CỨU CẤP

DÂN SỰ: Gọi số 17
— Hoặc các số :
90 095—90 094—91 791
91 795—21-796—93.576
QUÂN SỰ: Gọi số 60.017

BÁC SĨ TRỰC

Thứ Tư 19.06.1974, Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng Thứ Năm
BS Lê : Tuyết 36bis NTChâu SG
— Hoàng Nhân 502TM Giảng SG
— DuKVTsh399/2B PB.Phùng SG
— Ng C Nam 7 N.M Chiếu PN
— Ng N Duyên 164 H.Vương SG
— Tr Hai Hải 23B TQ Dật SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ

Mở ngày Thứ Bảy 15.6.19..

Trúng 500 đồng 5..
Trúng 2.500 đồng 9..
Trúng 5.000 đồng 241
Trúng 25.000 đồng 6.315—1.949
Trúng 50.000 đồng 02 861—41 804 — 95.418 — 38.469 — 79 216—61.941
Trúng 250.000 đồng 398.746—951.955—150.417 — 698.953
Trúng 500 000 đồng 79.611...130.130 — 370.365 —304 279
Đặc đắc 5.000.000 đồng 889.150

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng lô Đặc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào

TIN CẦN BIẾT

Học bổng về Thống Kê Nông Nghiệp

Một học bổng ở nhà công-chức xuất ngoại về ngành thống kê Nông Nghiệp (Agricultural Statistics) từ 16-9.74 đến 30.11.74.

Các ứng viên muốn theo học phải có văn bằng tốt nghiệp Đại Học và giấy chứng nhận kết quả tại hạy kế hoạch về quốc tế.Các ứng viên cũng phải thông thạo anh ngữ và dưới 40 tuổi.

Thời hạn nộp hồ sơ tính từ ngày 11 - 06 - 74 đến hết ngày 26.7.74.

Ý đại Lợi cấp học bổng về ngành Điện Cơ

SAIGON — Bộ Ngoại giao Ý Đại Lợi do trân cấp 1 số học bổng dành cho công chức tu nghiệp về ngành Điện Cơ (electromechanics) từ 26-8.74 tới 2.3.74.

Học bổng viên kể trên nhằm giúp khóa tu nghiệp do cơ quan Instituto Nazionale per lo Commercio Della Produttività (INPI) phối hợp với trung tâm đào tạo chuyên nghiệp diaphuong Ubrino tổ chức.

Khóa tu nghiệp trên được chia ra I m ba giai đoạn : trong tháng 9 và 10, ứng viên theo học lớp dự bị Ý ngữ, tháng 11.1974 hộ thảo đầu chuyên, từ tháng11.74 tới tháng 3-1975, ứng viên sẽ học lý thuyết và thực hành.

Đây là biện của ứng viên là phải có kinh nghiệm chuyên môn về điện tử, có nghiệp các trường kỹ thuật chuyên nghiệp hai có văn bằng liên hệ tới ngành nghề.

Thời hạn gởi hồ sơ được kể từ ngày tới hết ngày 21-6-74, Hồ sơ gửi trễ sẽ không được cứu xét và hoàn lại. Hồ sơ xin cấp học bổng gửi về Nha Hành Chánh, thuộc Phủ Tổng Ủy Công Vụ.

Đổi thùng rác mỹ thuật tại ĐT

SAIGON 17.6(VTX) — Nhằm tạo cho Thủ Đô một bộ mặt mỹ thuật mới tươi đẹp hơn chính quyền Đô thành đã được cơ quan hữu trách một số các đoàn thể và ký nghiệp yêu tự mỹ số thùng rác mỹ thuật đã đặt tại các đường lớn.

Các hội thành cường Hà Giang Saigon và Chợ lớp và các công ty xăng tại VN đã yêu tự số thùng rác nói trên.

Hiện nay Tòa Đô Chánh đangcho thảo thế tài cả các giá tác cấp các thùng rác mỹ thuật này tại các đường Tự do, Lê Lợi và Nguyễn Huệ.

SÓNG THẦN

Tòa Án Quân Sự Đô Thành

Đại gia đình quân đội có thêm 118 người

● NGUYỄN HẢI ÂU

Giữa lúc nhà cầm quyền đang rảo riết tả chức những Ngày Quân Lực 19.6.74 thì 2 chiếc máy bay phản lực đã cất cánh khỏi đất Hồng Kông để đón 118 thanh niên mặc áo quân Việt gốc Hoa vừa nhập đại gia đình quân đội.

Phái ngôn nhân chính phủ sáng 17-6 khi được hỏi về thủ tục «mới gọi» khá nặng hậu nay của nhà nước đã trả lời bảo chỉ tăng «đây cả thể coi như 1 vụ dân độ».

Thật là bí hiểu trong tiết kế hoạch giao quốc tế lại có 1 vụ dân độ xảm tự như vậy. Các bản tin quốc tế rất rõ kể rằng cuộc trao trả đã bị cản trở bởi chính biến động đáo thân nhân các người vượt cảnh trái phép và đoàn tụ đã được dân tới phi cơ trễ hơn giờ dự liệu đó rằng đón nay 28 được định vào nửa đêm, tránh con mắt dòm ngó của kẻ giả.

Thật là 1 địp mà lòng tự đắc tự hào của VNCH được vuốt ve tới cao độ, gợi sang 1 bên chính tình cảm người ta không khỏi thắc cái uy quyền của VNCH lên cao vời vợi, ít nhất là trong lúc này.

Viên Toàn quyền người Anh tại Hương Cảng đã phải vẻ Luân Đôn bệ kiến chính phủ Hồng Mao để xin chỉ thị trước khi có hạ lệnh trao trả. Và người ta phải tự hiểu rằng, với truyền thống ngoại giao tế nhị, hẳn là chính phủ Anh đã cũng nhắc kỹ, tham khảo ý kiến nhiều nơi, không chống kể cả ý kiến của Hội Đồng Anh Quốc, và đã đi tới quyết định trên mà các giới quan sát đều cho rằng sẽ cần nhiều ẩm ung quốc tế. Phải chăng Toàn quyền Anh đã thấy hòa bình tại NVN vẫn còn đang bị sóng đe dọa trên ngày 118 thanh niên người Việt gốc Hoa này sẽ tăng thêm 1 đợt dội chi QUINCHI lác nay.

Quyết định ấy cảnh cáo nghiêm trọng và có thể là sẽ chấm dứt tiến trình tế vẫn đã trên lãnh Bà Tàu từ Chợ Lớn đi Hương Cảng.

Chi buồn 1 nỗi, có lẽ vùng Chợ Lớn đã đến ngày động ở và chiếc bung em ấm mà thấy địa lý đã chạm cho các chủ Đã sống trên đất nước nào bấy lâu nay đã bị phải gió, vinh bụng cho nên hết gặp ông thuyền vượt biển quên i ức nà lại tới phiền các chủ Đã con nhà thế phệt chạy sang tới Hương Kông rồi mà vẫn còn bị kêu vẻ.

Tuy nhiên, chỉ mới là bước trái chăng, trở giới của Chợ Lớn mà 1 Tổng Giám Đốc Thuế Vụ VN đã : nhất là khi lượng dự luận đã được hưởng dẫn bởi các chủ Đã thối mẫm, sẽ có cớ để chỉ vào nội tình VNCH trong những ngày tới.

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ ▣ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

17PTGD Bách Việt mở lớp chiều

Trung Tâm PTGD Bách Việt vừa khai giảng 1 lớp Bổ Túc Miên Phi buổi chiều gồm 1 lớp Chín, 1 lớp Mười và 1 lớp Mười Một.

Nhận đơn nhập học trong thời hạn 3 ngày : 25,26 và 27 tháng 6-74 vào mỗi buổi chiều từ 15g đến 18g.

Vì số chỗ có hạn, ưu tiên cho các em học sinh nghèo và hiếu học.

Mọi chi tiết cần thiết xin liên lạc tại Trung Tâm số 194 E Pasteur Saigon và những ngày giờ nếu trên.

Hội Việt Mỹ khai giảng lớp nhiếp ảnh

SAIGON— Lớp nhiếp ảnh cấp 1 sẽ khai giảng vào ngày 22.6 tới đây tại Hội Việt Mỹ Saigon.

Thời gian học lớn diễn trong 2 tháng rồi sự hướng dẫn của các nhiếp ảnh gia Nguyễn xuân Tiếu, Nguyễn thanh Xuân, Nguyễn phú Hữu và Nguyễn văn Thêng.

Học viên muốn tham dự khóa học có thể ghi tên trước tại Hội Việt Mỹ, 55 Mạc đĩnh Chi Saigon, điện thoại 25 772.

Chông hiếp, vợ đánh, cô lăm cùng vẻ mách mẹ

SAIGON — Hôm 1 của ba Lê thị K quê tại Kiến Hòa lên Sg đến bớt thưa cảnh sát bắt anh Trần « Chung 34; ngụ tại đường Ng văn Thoại vì đã cưỡng hiếp con gái bà K, em Lê thị T 16t.

Theo lời bà K. thì hồi năm 70 bà đã con gái lên đi giúp việc cho gia đình Trần « Chung. Vào cuối tháng 5-74 thấy T. đã trở mà đợi gái sự việc bị đổ bể vợ của Chung đánh đuổi T. ra khỏi nhà. T. trở về quê kêu bà K. đến bắt hắn phải chuyện cho mẹ nghe bà K đến lên Sg thưa cảnh sát bắt Chung. Nội vụ đã lập biên bản giải Tòa.

Gạt người đánh bài nữ giản lăng bịp ở

SAIGON— Sáng 16-6,a6 Nguyễn thị Tươi 20 tuổi quê quán tại Kiến Hòa lên Biên Hòa Khi đến Phú Thọ thì có đi đi chức xe lam số EF 1644 trên xe đã có sẵn 3 người, xe chạy I đã thì cả I thiếu phụ bảy ra đánh ngựa xanh ngựa đỏ rồi cô Tươi chơi, cô nây đánh thua sạch số tiền 950đ4 thì phụ nữ chủ bảo cô Tươi bỏ tu trang ra đánh rồi Tươi lợi quý chạy thoát. Hiện tiền bọn chúng ngăng xe đuổi cô Tươi xuống, tức quá cô nây là cầu cứu cảnh sát đến vây bắt được thiếu phụ chủ sòng khai tên Nguyễn thị Nuôi 31 tuổi ngụ tại đường Chi Lăng Gia Định, còn 3 người kia và tài xế chạy thoát. Hiện bà Nuôi đã bị giải Tòa.

Bắt người trái phép 2 NDTV bị giải bốt

SAIGON,— Hồi 6g chiều 15-6, cảu Nguyễn Mới 16t từ Cam Ranh vào Saigon mướn phế bố ngủ tạm trốt lại bên xe Dalat đường Pétrus Ký.Trong đêm nây cảu Mới đã bị 2 tên là bằng Đức 16t ngụ tại đường Trần văn Văn và Nguyễn văn Hùng 17t ngụ tại đường Phan thanh Giản xét hỏi giấy tờ bắt đưa về khám 2-phường Phan Thanh Giản Tại đây Đức và Hùng trói cảu Mới lại rồi đánh đập lực xoét trong người đoạt tiền, sáng hôm sau mới thả.

Cậu Mới đến bốt tố cáo, cảnh sát bắt Đức và Hùng về bốt mở cuộc điều tra. Nội vụ đã được lập biên bản giải Tòa.

Sang đoạt kim cương của bạn bị tố

SAIGON— Cô Thái Kiều Ngọ 30t ngụ tại đường Trần Quý Cáp vô đơn thưa cảnh sát bắt bà Tuyết Nhi 30t ngụ tại đường Phan đình Phùng cạn tại quang đoạt chiếc vòng nhận 12 hột xoàn trị giá 400.000đ. Cô Ngọ cho biết bà Lâm nhận bán chiếc vòng nói trên nhưng bán xong lánh mặt luôn.Bà Lâm bị lập biên bản giải Tòa.

Bị cáu lưu vì đi xe gian

SAIGON — Cách nay độ 1 tuần lễ có Ngô.Mỹ Nhung 15t học sinh ngụ tại bến Vân Đồn Khánh Hội đi xe đạp loại Mini đi học thêm tại đường Phan Thanh Giản Dakao bị kẻ gian lấy mất. Khi phát giác được cô nây thì đã muộn...khóc mà thôi.

Bắt người vào tăng đồ Hà Bà Trưng

Bắt gặp I thiếu nữ lạ mặt đang cầu I chiếc xe đạp cũ, Mông qua cô nây bèn tri hỏi lẫn, Thiếu nữ lạ mặt liền bỏ giỏ xe đạp mà bỏ đi điều tra.Cô nọ cho biết tên là Nguyễn Thanh H.19t nữ cán bộ chính huấn Cơ H biện vào cho bị rắn lau đứng thăm vẫn cho rõ trăng đeo?

Bà lão bằng qua đường bị xe Honda đụng

SAIGON — Khoảng 5g chiều 16-6, 1 chiếc xe Honda đi I thanh niên cầm lái chạy hơi mau trên đường Hai bà Trưng rồi bà lão đi đường. Bà lão trên đường Thom « Cđ- 80t (ngụ tại số 78 Hai Bà Trưng) bị thương nặng ở đầu được chở đến bệnh viện cứu cấp. Bệnh tình của bà lão rất trầm trọng.

Cậy tủ trộm tiền bị bắt quả tang

SAIGON — Khoảng 2g trưa 16.6, anh Phạm đình Cam 18t sinh viên ngụ tại đường Trương minh Giảng quả tang một thanh niên lẩm đó, thanh niên nay bị cậu Cam đánh đập và giữ lại 50.000 đồng Sau đó, thanh niên nay bị cậu Cam đánh đập tra tấn hỏi nhà thế tức tên là Nguyễn văn Hoàng 22tuổi Anh Hoàng hiện đang bị tạm giữ để điều tra.

TƯỚNG ĐỒNG :

MIỄN TỘI BIỂN THỦ

SAIGON 18.6— Người tin bành lang Pháp đình cho biết ông Dụ tiến Nữu trưởng sau khi thụ lý vụ Phạm văn Đông, cao tội tổ chức có bạc và b.ên thủ công quỹ đã kết thúc bỗ xơ với ân lệnh miễn tố cuộc, vì tội biển thủ công quỹ.

Cùng trong ngày thứ Hai Tòa còn tuyên phạt 2 con quỷ tiu xanh mỗi tên 5 năm cầm cố vì tội hiếp dâm với trường hợp đồng lưu y những có ưa nhìn chó xe vì xin việc đường.

Bị cáo trong vụ thứ nhất là 22 văn Thưa 36t, người ngày 9-3-72 có H. phải đến cuộc. C Sát Thủ Đức để làm cần cước nên nhờ Thưa đưa giúm khoangnghề thông dipuyThưa lại cho tuết tới phòng ngồ cường hiếp do đó ra tòa lãnh 5năm cầm.

Nạn nhân vụ thứ hai là cô C. bị Nguyễn ngọc An và vợ tới nhà xi gặt tìm việc làm gianlương tháng 13 năm.Tường thứ ngày 28-6-72 cô bị vợ chồng An đến tới I cần nhà ở sau I trường thực giữ lại đây 2 ngày đêm đã An hãm hiếp. Nguyễn An bị 5 năm khổ sai và bồi thường nạn nhân 50ngàn.

Vụ án Q.S.CẦN THƠ THA BỔNG HẾT

Lần đầu tiên

Thành phần xử án đúng như tin NTA đã loan báo sẽ qua kết cả việc hay thế UVCP vào giữ chân. Đây là lần đầu tiên I UVCP thay vì buộc tội các bị can thiếu tá Ủy viên Đặng duc Thái sau khi có trong «độc đáo» tuyên bố rằng UVCP đã cố gắng cho, con người phong sương giả đặc của Trần Thị Thiều tả đặc ở tòa giám tội hoặc tha bổng nếu vẫn khi phải tạo b ban cáo trong và lời khai của nhân chứng Theo các LS kể cả LS biệt phó thì bị can chưa ai được may mắn như Trần Thị nây cả.

Phân cung hết

Tất cả các bị can trong tòa năng nay đã phân cung hết. Ba bị can Nhiều,Mùng Hy khai rằng đem ấy ta ao mang, cả ba đều đang cùng tắc bình quân, tại Cưa gà nên không hay biết gì về vụ nây.

Điều nây các LS biện hộ cho bị can khai thác khá kỹ và cho rằng con người không thể nào phân biệt được đó công tác lại vừa thực hiện việc giết ông Duyên tại nơi khác nữa.

Về khóng cách giữa nơi xảy ra án mạng và các Cưa gà có tới 20 cây nói xa cây số cebi con khai tới 20cây.

Nhân chứng bị si vả

Nhân chứng đầu tiên tên Tư 16t khai y là Trung đoàn trưởng Nguyễn Quốc bảo bị ông Thái giết ông Duyên nhưng y không đám «ở bị ông Thái chín Con ông Thái chỉ thằng vaoTư nói Tư là tên ba gai nhất đã bị chỉnhhàng nhiều lần ra lệnh nhốt,ông Thái con tố Tư đã giết người. Đến nhân chứng cuối cùng là nghĩa quân Trung đội trưởng tên Nghĩa bị ông Thái 16 Nghĩa là người chuyên c

Người phóng lao và theo lao
MỘT KẾT QUẢ BẤT NGỜ KHIẾM NHƯỜNG và KHÍCH LỆ

Sau mưa trời lại tốt,
Chúng tôi phải nói lên câu nầy để mừng thấy một kết quả mà giá đình Sóng Thần đã gắt hái được cảm tình của các giới đồng bào nói chung và của qui Công Thương Kỹ nghệ gia, PHHS thân giá nói riêng và đặc biệt là đặc giả Sóng Thần...

Từ ngưỡn nhân, bằng một hàm ông bạn gia Ngọa Long cao hàng đưa ra đề nghị tổ chức một cuộc hợp mặt thể thao mùa Hè và trong đó có một cuộc đua xe đạp dặc biệt dành riêng cho các nữ sinh. Với nhật báo Sóng Thần một cơ quan thông tin chính trị như mọi người đều được biết ngay từ buổi đầu, dĩ nhiên ST không là một tờ báo thương mại, càng không phải tờ báo chuyên về thể thao, dĩ nhiên công việc tổ chức một cuộc đua, phải thành thật thú nhận rằng đó... không phải là cái nghề của chúng.

Tuy nhiên, với tinh thần đồng đội, khi một bạn đã phóng lao thì các bạn đều phải sẵn sàng theo lao đầu không đắn điểu mà đến cùng nó là thế nào. Và lại, khi công bố ST tổ chức cuộc hợp mặt thể thao trong đó có Cuộc đua NỮ SINH HÈ 74 thì trước mắt chúng tôi chỉ có trên 1 tháng 15 ngày, một thời gian quá ngắn để làm một việc tổ thể nổi lả ngoài chuyên nghiệp của mình.

Nhưng đây ấu cũng là một thử thách và cũng là cả một điều khích lệ khi chúng tôi nhận ra trước hết là sự bằng lòng của đặc giả, kế đến sự nồng nhiệt ủng hộ tận quí vị Công Thương Kỹ nghệ gia hướng dẫn gởi tăng phần thưởng để đặc lòng các nữ sinh tham gia cuộc đua. Thêm chỉ, các Cố vấn bào chí Tòa Đại sứ Trung Hoa dân quốc, và Đại sứ Đại Hàn cũng hoan hỉ gởi tặng những món quà kỷ niệm giá trị tinh thần.

Bây giờ là bổn phận của chúng tôi là làm sao để đáp ứng lại một cách xứng đáng sự đực lòng ấy, song le, như trên đã nói, tổ chức một cuộc đua không phải là chuyên nghiệp của chúng tôi, do đó, đứng trước sự bất đắc kháng và vào giờ chót, bạn Ngọa Long phải đến nhờ HIỆP HỘI KỸ GIÁ THỂ THAO VN tên tợ cho phần tổ chức Cuộc đua, về KỸ THUẬT cũng như về phần KẾT QUẢ.

Một hân hạnh khác, chúng tôi lại được sự giúp đỡ trước lên của ông NGUYỄN NGỌC TÝ Tổng giám đốc Sanadezi, kế đến ông HUỲNH THÀNH ĐỨC giám đốc Khu kỹ nghệ Biên hòa đã tốt tăng cho mượn Trung tâm dịch vụ làm nơi tập trung cuộc đua và tiếp tân, thế là cuộc hợp mặt thao dã giữa gia đình Sóng thờy cuộc đua NSH 74 được hô hào và kết quả đã được đúng 99 nữ sinh hưởng ứng.

KẾT QUẢ CUỘC HỢP MẶT THỂ THAO

Như trên đã nói, vì chúng tôi chỉ có một thời gian quá ngắn để làm việc quá dài, nhưng cuộc hợp mặt thể thao của gia đình ST mặc dầu tổ chức tại một nơi cách xa Thủ đô ngoài 30 cây số ngàn ở thời buổi vàng nhớt đất chưa vàng nầy mà số quan khách PHHS khán giả nhớt là đặc giả ST vẫn đến đông đảo 16.000 74 có mặt đến Trung tâm hội họp thể thao và dự xem cuộc đua đặc biệt trên số hàng ngàn người quá đỗ là một kỷ niệm, một khích lệ đối với gia đình Sóng Thần.

Sau cùng, điều mà chúng tôi cần nói lên đây để lấy làm hành diện, đó là sự giúp đỡ của Trung tá Quận trưởng Đức Tu và lê độ của nhân viên công lực, thậm chí sau mỗi vòng đua là đường đua lại bị quan khách khán giả ngưỡng mộ đến tràn ngập, tuy nhiên, anh em công lực đã bổn phận bảo vệ trật tự vẫn đến sát tận trong quan khách, PHHS khán giả mà đa cả là đặc giả ST nên chỉ yêu cầu nhà nhận mà không tả đúng đến cái côi tu hít đã giữ lịch sự mà đó là Điểm đặc biệt chát được ghi nhận.

KẾT QUẢ CUỘC ĐUA

Như trên đã kể, cuộc hợp mặt thể thao do gia đình SĨ cổ vũ, nhưng riêng về tổ chức cuộc đua Nữ Sinh Hè 74 thì SĨ đã nhờ Hiệp hội Kỹ giả thể thao đảm trách với mặt BAN KỸ THUẬT cuộc đua do bạn QUẾ LÂNG Lê quang Ngà điều khiển với sự trợ lực của các bạn kỹ giả thể thao và thao đã SĨ chỉ chấp nhận KẾT QUẢ chánh thức của BKĨ ông bố, còn mọi sự khiếu nại, nếu có, các nữ sinh tự đưa xin trực tiếp với BAN KỸ THUẬT tổ chức cuộc đua tại trụ sở HHKGTI-VN ở số 37 Hàng Thập Tự Saigon.

SÓNG THẦN

Các nữ sinh đang ở mức khởi hành chờ lệnh tranh đua.

KẾT QUẢ CUỘC ĐUA

Kết quả được công bố dưới đây là do bàn kỹ thuật cuộc đua thuộc Hiệp Hội Kỹ gia Thể Thao phụ trách. Các sự khiếu nại xin liên lạc trực tiếp với trụ sở 37 Hồng T Tự. - ST xin gởi lời vấn thư với Hiệp hội Kỹ giả thể thao và Ban kỹ thuật cuộc đua xe đạp, 2 tổ chức chịu trách nhiệm kỹ thuật cuộc đua xe đạp Nữ Sinh hè 74, để yêu cầu giải quyết tất cả những thắc mắc khiếu nại của các tay đua và công bố kết quả chính thức.

Như thế, các em nữ sinh thực sự có tham dự cuộc đua xe đạp nữ sinh hè 74, tổ chức tại Trung tâm kỹ nghệ Biên Hòa sáng chiều nhật 16-6-74, nếu có điều gì thắc mắc hãy trực tiếp với 2 tổ chức trên đây để giu giải quyết.

Hạng Số lượng

1	11 Nguyễn thị Kim Oanh
2	10 Huỳnh thị Ái (hạng I minh)
3	91 Mai thị Kim Hoàng
4	12 Nguyễn thị Kim Chi
5	04 Lê thị Minh Tính
6	96 Bùi thị Thu Hằng
7	16 Huỳnh Kim Oanh
8	41 Huỳnh thị Mai Lan
9	33 Mai Huệ Ly
10	40 Huỳnh thị Nhung
11	79 Trịnh thị Ánh Tuyết
12	54 Phạm thị Bích Hà
13	82 [illegible] thị Bích Loan
14	94 Phạm thị Hằng
15	17 Nguyễn thị Hà Xuân
16	51 Nguyễn thị Thanh Vân
17	76 Bùi thị Hoa Hường
18	87 Dương thị Châu
19	77 Nguyễn thị ngọc Oanh
20	27 Lê thị Kim Hương

Đọc đã 74 Huỳnh thị Hương

TRONG MỘT SÁNG CHỦ NHẬT ĐẸP TRỜI, TRÊN VÒNG ĐUA LÝ TƯỞNG

CUỘC ĐUA XE NỮ SINH HÈ 74

TƯNG BỪNG NÃO NHIỆT VÀ ĐẦY HÃO HỨNG

☐ Các kỹ giả thể thao Phan như Mỹ, Huyền Vũ, Quế Lang Lê quang Ngà .. lo phần kỹ thuật ☐ Sóng Thần thông tin cổ võ ☐ Công ty Cedefexco yểm trợ tài chánh

Giữa ánh nắng buổi sáng đẹp của một ngày chủ nhật sau tơm mưa, bà Trưng Dương gây được những mình gió can cây cỏ tô như một là phước. Hàng trăm cặp mắt nhìn bà hau hau. Các chiến sĩ đã sẵn sàng cả rồi, Kẻng hô vô chưng như nhất định ta sẽ phải vô đua.

Tiếng hô kiểu phóng Appollo bắt đầu —10...8...7...3...2...1.

Đoàn cua rơ nhồm lên, nhồm xuống

Vì đến 100 nhân tài đường đua lại không rộng lắm nên ở mức khởi hành đụng nhau chí choé. Hai cua rơ bị té trầy đầu gối cách mặc khởi hành chưa quá 10 m. Mọi cua rơ khác té ở dưới con đốc dầu phải bỏ cuộc. Chiếc xe mô tô có còi hụ của Tổng Cuộc xo đẩy dần đầu. Cua rơ mới vừa khởi hành nên tô ra rất sung sức chưa phân biệt được ai sẽ là kẻ lành ở sang.

Nhưng đến hết vòng thứ nhất thì Ztaydun 11 Nghị kim Oanh đạp lọai bánh 650 dần đầu, và 10 Huỳnh thị Ái lo giữ mà cách đó chừng 10m. Vòng đua trở nên khá kiến cảnh sức lực các cua rơ không đồng đều. Bà Ký thuật của tổng cuộc đua cầu lo ghi số thứ tự. Đến vòng thứ ba 2 tay đua Kim Oanh và Huỳnh thị Ái vẫn dần đầu. Nhưng các tay đua khác thì vô cùng tức rối vì không thể kiểm soát thật chắc chắn. Nhiều tay đua bỗ cuộc giữa đường. Vòng đua được xem như 1 vòng đua gay go vì có tới 2 dốc khá cao và ở vòng nhì đã có những đua phải dắt bộ không đạp nổi.

Vòng thứ tư hai tay đua dẫn đầu Kim Oanh và Huỳnh thị Ái đã cách mức trước xa lắc xa lơ mọi người. Kết quả đầu tiên do bàn kỹ thuật thuộc Hiệp Hội kỹ giả Thể thao và Tổng cuộc đua xe đạp phụ trách gồm có ký giả Huyền Vũ công bố.

Nhìn chung cuộc đua có một vẻ diễm dàng đẹp.

— Các em chưa có kinh nghiệm đua xe nên phí sức ở những vòng đầu. Nhiều em đã phải bỏ cuộc ngay ở vòng nhì và vòng ba.

—Vòng đua hơn chỉ dài có 4000 thước lại có 2 con dốc khá ngay hiểm gây trở ngại cho những tay đua không rượt hoặc không am hiểu kỹ thuật đua xe có em ngất khi cán mức

—Sức lực các em không đều nên khi tay đua đầu cán mức có những vấn đưa chạy hết vòng ba. Chính điều nay gây trở ngại cho việc kiểm soát.

— Đây là một cuộc đua cá nhân nên không có chiến pháp to-n đội. Tuy nhiên các tay đua trường Đại Đức đã mặc áo tổng phục và đã có áp dụng chiến pháp nầy Cô lẻ vì vậy ngày ở đầu cuộc đua co 1 tay đua phơn nhỏ.

— Nhất bào SongTrăm chỉ thông tin cổ vũ, Cty Cedefexco yểm trợ tài chính và Hiệp hội kỹ giả Thể thao Tổng cuộc tức cầu lo về kỹ thuật cuộc đua.

Chính vì vậy mà sau khi ba chủ nhiệm ST phát cờ chiệm vụ cônlại do Hiệp hội kỹ giả thể thao vì tổng cuộc lo liệu từ phí sắp hàng đến những điều quyết chung cuộc.

Tinh thần thể thao các em vô cùng hăng hái và các gia đình đi theo cũng ủng hộ nhiệt tình

— Ông Thái thức Nha đầu 2 ứ tài từ sinh như mông đến lo tạo hoa. Các em ơi, nhạc sĩ vũ đoàn tài tử xin cho các em vô - các nhiệm kinh gia hoạt động đó đã đi sẵn hình đọc đáo.

— Các em xác nhận như lời phát biểu của em mang số 33 Mai Huệ Ly - chạ tụi em được chăm sóc quá Được ăn uống đầy đủ xe rộ đi đến nơi đến chốn. Bao giờ tổ chức lại đi anh ?

— Không phải các em chỉ có tinh thần chế thao mà còn đầy tinh thần xông nghệ vì một em đã đã ngất xiu khi các mơi mà sau đó lần anh dùng lên hát bài « Bao nhiêu Biên giới » để gọi vui.

— Em có run không ?

— Em bị cảm hai tuần lễ trước khi đua nên bắt lợi nhiều. Em đã tăng cự cuộc đua xe ở Tòa đô chánh nhân dịp Mai Huệ Ly lớp 11A6 trường Gia Long cùng đi. —Tụi em chơi xui nhau lắu rồi.

Quay sang Mai huệ Ly đang cảnh, cô bé nói vẻ hơi bẽn lẽn :

— Vui quá, bao giờ tổ chức nữa anh ?

— Em có gì để phát biểu sau cuộc thi không ?

Cô bé suy nghĩ một lát rồi lắc lắc cái đầu.

— Em chỉ ăn hăo là còn thua 1 người đu chỉ ấy đạp xe hành 650, em đi M... ni không thua thì vẫn tức phải không anh ?

KIM OANH: kỹ thuật đây mình

—Em đưa cha chú về rồi đây đã khi lên dốc phải đạp đều không không phải sức. Khi xuống dốc không ngồi mà đạp nương theo đà dốc vì nương đà thì ít chân nè không đều nữa. Nếu đi xong vòng mười vượt thì phải lách sang phía bên trái để khỏi bị ép và cho nhất là phải cùng tay lái mà vòng đua khó khăn vô 2 cái dốc.

— Em có vẻ nói được chi cha lắm. Em có được bao giờ không.

— Chỉ là em đã đua em lên tận đây vì em đã đạp thủ 7 vòng rồi.

— Em nghĩ gì khi vô đua ?

— Thì cạm đông cổ Những em nghĩ có lẽ là đi mua mắm. Các chị kia có lẽ vì không rành cách đua. Đây có lẽ là 1 đề phải nói lên vì muốn thấy phương trình thể thao phụ nữ phát triển phải có những kỹ như thế nầy. Em mong mỏi ST sẽ tổ chức nữa.

KIM OANH: kỹ thuật đây mình

—Em đưa cha chú về rồi đây đã khi lên dốc phải đạp đều không không phải sức. Khi xuống dốc không ngồi mà đạp nương theo đà dốc vì nương đà thì ít chân nè không đều nữa. Nếu đi xong vòng mười vượt thì phải lách sang phía bên trái để khỏi bị ép và cho nhất là phải cùng tay lái mà vòng đua khó khăn vô 2 cái dốc.

— Em có vẻ nói được chi cha lắm. Em có được bao giờ không.

— Chỉ là em đã đua em lên tận đây vì em đã đạp thủ 7 vòng rồi.

— Em nghĩ gì khi vô đua ?

— Thì cạm đông cổ Những em nghĩ có lẽ là đi mua mắm. Các chị kia có lẽ vì không rành cách đua. Đây có lẽ là 1 đề phải nói lên vì muốn thấy phương trình thể thao phụ nữ phát triển phải có những kỹ như thế nầy. Em mong mỏi ST sẽ tổ chức nữa.

VÕNG THEO TAY BÁNH NỮ SINH TRÊN SUỐT LỘ TRÌNH 16.000 MÉT

■ TRẦN PHONG VŨ

Bà giòng tụi mình quá bầy ơi !

Đúng 9 giờ sáng, chiếc xe Mazda 1500 1 cửa ngồng lại, thở hết ra. 12 người gia tốc, lòn bé vừa sam vừa nữ từ trên xe bước xuống, dần đầu là chị Trương Dương, chủ nhiệm kiểm chế bưi nhật bác ST. Giữa cảnh ba ngõ, ngón 100 tay đua thực sự them gia cuộc đua xe đạp nữ sinh hè 74 quán ngày, 60 thung, giây rất đã sẵn sàng « yên cương » chờ lệnh lên đường.

Ngay sau đó, các nhân vật trong ban lễ chức được đưa ra trình bàng. Khi thì Trương Dương sinh hiệu trước đám đông, nhiều tiếng ồn ào bão tàn vang lên tứ phía.

— Tay trưởng bà lớn tuổi, không ngồi bà trết quá vậy.

— Bà giòng tụi mình quá bầy ơi !

— Bà giòng tụi mình ở cái chỗ nào ? ở cái khô lượn, hay ăn qua và cúp cua đi hoang hả ?

Những tiếng cười rúc rích nổi lên. Những chai nước ngọt chuyền tay Chưa kịp ngay đã lỗi khỏi hầu và vòng đua được bưnbố oang oang qua máy phóng thanh.

Bây ngựa non... hầu đá.

Đoạn đường từ trụ sở khu kỹ nghệ BIH ra vòng đua lối hơn cây số và phải leo 1 cái dốc khá mệt nhọc. Các tay đua tai tật tám cổ đạp thực mạng, bất kể những ở gả ở vứt trên đường. Mỗi anh bạn gái phát phơn.

— Ngựa non hầu đá. Lần đầu được mặc bộ đồ thể thao, được mang số hiệu tự đua trên lưng áo, ngồi lên yên cái cô ngựa ngày chân tay khoái đạp lắm. Nhưng lần nào khi thực sực bắt đầu cuộc đua, các cô nói bắt hơn là đã phí sức quá nhiều 1 cách vô lối.

Lời phê phán của anh oạn gia tư đăng nhưng không phải đúng cho tất cả. Có thể nhờ kinh nghiệm bản thân, có thể được người nào đó ngầm, một số tay đua, hoặc thông thả giải xe lên dốc, hoặc nhờ 1 người bạn đạp lên giúp cho đương sự thì chênn cho nghề đua xe cũng thực xe hơi hoặc xe honda cho người nhà, chở tới địa điểm khởi hành cuộc đua.

May quá, không có súng

Theo chương trình dự liệu bàn đầu, chị Trương Dương sẽ bắn phát súng lệnh cho các tay đua khởi xự lên đường. Nhưng vào phút chót, vì không đáo đảo và được cây súng lạ lùng nên chị Dương quên cầm bắt của sứ chủ nhiệm phát bộ ST, nên ban tổ chức đã quyết định cùng chị đi bộ cho xông. May mắn cũng nhờ chị đã quyết định cùng chị đi bộ cho xông. May mắn cũng nhờ chị đã quyết định cùng chị đi bộ cho xông. Tay lái xe của phát chết.

Mọi người đã cười vỡ bành lang cầu lực bộ khu kỹnghệ BIH khi các tay chuyên phiên trên xe lộ bỗi sáng.

Chị Trương Dương cười nói :

— Coi chừng có kẻ sẽ mất mang vang nay. Nếu bắn TC đuyết định bắn súng, thay vì bắn chỉ thiêu, tôi sẽ xin tổ thuyết của kẻ nào mà tôi thù ghét.

Nhờ vậy tiếng cười phụ hoạ vang lên trong xe. Kỹ giả U.T nổi lôi.

— Liệu tôi có phải là người bà thù ghét hay không đây ?

— Tại sao không ?

— Nếu vậy thì có lẽ tôi phải xin bồi đầu là vừa.

Khi đệ tử không thuộc bài

Trước giờ khởi hành, trong khi phân đông các tay đua không có người đầu đất chen chúc nhau, một chân chống dưới đất, 1 chân gềnh trên yên cuối cùng nói nói hăn nhiên, khoe cặp gối trắng trên chắc nịch lớt phớt lông mày trước mắt đám tục khách, thì đám ba tay đua có gốc rễ đang được các bậc sư phụ ba cán truyền thụ võ công, bí kíp vào phát chiêu.

— Con nhớ lắc vượt qua dốc rồi phải đổ dốc cho thật lẹ, thật ngon.

— Đổ dốc là sao hả chú ?

— Đổ là tiến, Sau mi ngay vậy. Đổ dốc là lúc xuống dốc đó. Con nên nhớ xe đạp ngoài ra chú chỉ cho những lúc đổ dốc thôi.

— Làm sao cho «ngon» được chú ơi, chưa sự lắm.

— Không việc chi mà sợ, cứ cứng tay lái, mắt nhìn thẳng về phía trước, đạp cao đầu, cho mạnh. Lúc cảm vượt thì lách hăng mà vượt nhưng đừng rẽ khúp mà té bể mặt... Ê mà cho nhớ lúc leo dốc, nếu mặt quá cứ việc xuống mà dắt bộ, nhớ đừng cố phí sức vô ích.

— Thôi chú ơi, xuống ạ ; dắn bộ kỹ thấy mỏi tụi nó cười cho thôi ác.

— Mặc cho chúng nó cười. Cười thì để mười cái rồng nó hoàn không bam cái xe Ariel Ford đề trên nóc chiếc xe hơi kia à ?

— Sao không hàm ? Nhưng mà chưa sẵn sự thế nào kỹ chú ơi.

Cạnh 1 trụ điện bên kia đường, một ông sẩn sẩn đang rút dầu to nhỏ với tay đua và dọm bước đi ông sẩn sẩn nhu nhó ra điều gì quay lại nói :

— Khi có xe gắn máy hoặc xe hơi bằng qua thì chiêu nhớ nương nghề BIH ra vòng đua lối hơn cây số và phải leo 1 cái dốc khá mệt nhọc. Các tay đua tai tật tám cổ đạp thực mạng, bất kể những ở gả ở vứt trên đường. Mỗi anh bạn gái phát phơn.

— Ngựa non hầu đá. Lần đầu được mặc bộ đồ thể thao, được mang số hiệu tự đua trên lưng áo, ngồi lên yên cái cô ngựa ngày chân tay khoái đạp lắm. Nhưng lần nào khi thực sực bắt đầu cuộc đua, các cô nói bắt hơn là đã phí sức quá nhiều 1 cách vô lối.

Lời phê phán của anh oạn gia tư đăng nhưng không phải đúng cho tất cả. Có thể nhờ kinh nghiệm bản thân, có thể được người nào đó ngầm, một số tay đua, hoặc thông thả giải xe lên dốc, hoặc nhờ 1 người bạn đạp lên giúp cho đương sự thì chênn cho nghề đua xe hơi hoặc xe honda cho người nhà, chở tới địa điểm khởi hành cuộc đua.

May quá, không có súng

Theo chương trình dự liệu bàn đầu, chị Trương Dương sẽ bắn phát súng lệnh cho các tay đua khởi xự lên đường. Nhưng vào phút chót, vì không đáo đảo và được cây súng lạ lùng nên chị Dương quên cầm bắt của sứ chủ nhiệm phát bộ ST, nên ban tổ chức đã quyết định cùng chị đi bộ cho xông. May mắn cũng nhờ chị đã quyết định cùng chị đi bộ cho xông. Tay lái xe của phát chết.

Mọi người đã cười vỡ bành lang cầu lực bộ khu kỹnghệ BIH khi các tay chuyên phiên trên xe lộ bỗi sáng.

Chị Trương Dương cười nói :

— Coi chừng có kẻ sẽ mất mang vang nay. Nếu bắn TC đuyết định bắn súng, thay vì bắn chỉ thiêu, tôi sẽ xin tổ thuyết của kẻ nào mà tôi thù ghét.

Nhờ vậy tiếng cười phụ hoạ vang lên trong xe. Kỹ giả U.T nổi lôi.

— Liệu tôi có phải là người bà thù ghét hay không đây ?

— Tại sao không ?

— Nếu vậy thì có lẽ tôi phải xin bồi đầu là vừa.

Khi đệ tử không thuộc bài

Trước giờ khởi hành, trong khi phân đông các tay đua không có người đầu đất chen chúc nhau, một chân chống dưới đất, 1 chân gềnh trên yên cuối cùng nói nói hăn nhiên, khoe cặp gối trắng trên chắc nịch lớt phớt lông mày trước mắt đám tục khách, thì đám ba tay đua có gốc rễ đang được các bậc sư phụ ba cán truyền thụ võ công, bí kíp vào phát chiêu.

— Con nhớ lắc vượt qua dốc

Ba nữ sinh tự sửa soạn xe đạp trong cuộc đua nữ sinh mùa hè 74.

CON NHÀ NÒI quả đã làm nên chuyện

■ LÊ THIỆP

Hai tay đua vô nhất đều là những người có máu đua xe trong người. Huỳnh thị Ái là con của cụ ông Huỳnh Ánh và tay đua Nguyễn thị Kim Oanh là con của tay đua Nguyễn mạnh Khanh. Cô Oanh cũng có một ông anh là của tơ Nguyễn tấu Lộc — Sau đây là cuộc phỏng vấn hai những của Sóng Thần khi hai nữ sinh nầy vấn mức

HUỲNH THỊ Á : còn thua một người

Cuối tắt tươi, sọc trắng, pull trắng, Huỳnh thị Á có nước da rám nắng, cho hay em học Gia Long lớp 10B3 Tại sao em dự thi.

— Đây là một cuộc vui. Bao mình nói rõ rằng đây là một cuộc hợp mặt vui của gia đình báo Sóng Thần. Gia đình em mua báo Sóng Thần tự sau đến nay vẫn thì em tham dự đầu có gì lạ ? Bố em là courreur ma.

— Em có run không ?

— Em bị cảm hai tuần lễ trước khi đua nên bắt lợi nhiều. Em đã tăng dự cuộc đua xe ở Tòa đô chánh nhân dịp Mai Huệ Ly lớp 11A6 trường Gia Long cùng đi. —Tụi em chơi xui nhau lắu rồi.

Quay sang Mai huệ Ly đang cảnh, cô bé nói vẻ hơi bẽn lẽn :

— Vui quá, bao giờ tổ chức nữa anh ?

— Em có gì để phát biểu sau cuộc thi không ?

Cô bé suy nghĩ một lát rồi lắc lắc cái đầu.

— Em chỉ ăn hăo là còn thua 1 người đu chỉ ấy đạp xe hành 650, em đi M... ni không thua thì vẫn tức phải không anh ?

KIM OANH: kỹ thuật đây mình

—Em đưa cha chú về rồi đây đã khi lên dốc phải đạp đều không không phải sức. Khi xuống dốc không ngồi mà đạp nương theo đà dốc vì nương đà thì ít chân nè không đều nữa. Nếu đi xong vòng mười vượt thì phải lách sang phía bên trái để khỏi bị ép và cho nhất là phải cùng tay lái mà vòng đua khó khăn vô 2 cái dốc.

— Em có vẻ nói được chi cha lắm. Em có được bao giờ không.

— Chỉ là em đã đua em lên tận đây vì em đã đạp thủ 7 vòng rồi.

— Em nghĩ gì khi vô đua ?

— Thì cạm đông cổ Những em nghĩ có lẽ là đi mua mắm. Các chị kia có lẽ vì không rành cách đua. Đây có lẽ là 1 đề phải nói lên vì muốn thấy phương trình thể thao phụ nữ phát triển phải có những kỹ như thế nầy. Em mong mỏi ST sẽ tổ chức nữa.

Em Trần thị Thanh Tú Nữ sinh đệ thương, nhỏ nhất lãnh một phần thưởng đặc biệt do một Mạnh thường Quân tặng.

Không mệt, nhưng rức vì hơsăn gian» chứ ơi

Cô bé mang số 70 mang hộ đệ thảo bé bết bùn đất, 2 đầu gối bỏi thước đó ngồi cao cổ giữa đám bạn bè bao quanh.

— Mệt bay sao mà ngồi bubuuậy chứ ?

— Đâu có mệt, nhưng chán ức vì bị chơi xấu chứ ơi, Tui cứ đạp chán tê đó chứ.

Mọi cô bé khác hết lên giọng cảm hờn :

— Cá chớn ! Chưa về thể 3dược kêu tên chạy hình trào hàng tại chỗ 2 cái ; chỉ nhất, nhì. Thế mà sao bỗ «ăn gian» đánh bay chưa mất tiếu.

— «Hợp» đây là ai hả chưa ?

— Thì nhật bản ST và mấy ông tổ chức cuộc đua đó chứ.

— Đừng nói đến cái nầy nghe Thao Thế chỉ biết thì tất cả những gì thuộc về kỹ thuật, tổ chức, sắp hạng cho tôi chưa bộ kết quả đều thuộc phạm vi trách nhiệm của hiệp hội, kỹ giả thể thao.

Mọi cô bé khác chỉ cả bạn ngồi kế bên :

— Mi lãnh giải vô chớt phải không sướng qua ta

— Sức mạn, không đời nào tao lãnh giải kỹ cực như vậy. Thà chết cho hơn

LƯU Ý giờ chót

Vì là sau kết quả cuộc đua sáng ngày 16-6-74 Ban kỹ thuật cuộc đua đã xếp hạng 20 Nữ Sinh và đã, trong trường hợp nầy, số phần thưởng sẽ phải được phân phối lại. vậy bản liệt kê 15 giải đã công bố trên ST ngày 16.17-6-74 kể như chưa quyết định. Riêng ngày giờ phát giải sẽ công bố sau ... ST

CUỘC PHIÊU LƯU CỦA CHÚ LÍNH CHÌ

CHỊ EM THỦ THỈ

Các em thân mến

Thế là mình bắt đầu chỉ với các em trên khắp đất nước mến yêu. Chị chắc rằng các em đang nghe lòng rộn lên trong tiếng ve sầu rền rỉ và những giọng chương đã nó vô tân trường.

Các em đã bắt đầu cho những ngày nghỉ ngơi sau 1 năm học dài đăng đẳng. Thế nào cũng có những em được thăng gia đình để đi nghỉ mát ở những vùng ra nhưng có những em ở hoàn cảnh giả định phải ở nhà phụ giúp cha mẹ suốt ngày. Dù sao đi nữa chị vẫn hy vọng rằng các em sẽ tạo ra cho chính mình những niềm vui trong tâm hồn trong sáng. Cũng chính trong dịp nghỉ hè này sẽ có nhiều em mình gặt lấy người của Học Trò theo quyết định của ba mẹ để trách hỏi cho gia đình ! phần chị phải trong giai đoạn khókhăn này Chị thành thật chia buồn với các em vì chị luôn mong rằng các em vẫn tiếp tục tìm đến với khu vườn đã vun xới cho mình ngày càng thêm tươi mát. Đừng vì mặc cảm gì mà tự ý rút lui. Bởi khu vườn của em không chỉ dành riêng cho các em còn cấp sách đến trường mà là chúng của tất cả tuổi thơ VN thuộc mọi thành phần.

Chỉ còn lưu tuần nữa thôi là 1 vài em trong khu vườn lại lập chăng đi thì để làm ông Tụ, bà Tụ rồi đó. Riêng với các em này chị mong rằng các em sẽ không phải mang nỗi buồn bằng thân.

Sau hết chị cầu chúc tất cả các em có những ngày hè tươi rui để còn viết thư kể lại cho chị nghe.

Thương các em

Chị

Trần Khanh

THẾ LỆ THI PHÓNG SỰ TRONG KHU VƯỜN CỦA EM

— Các bài dự thi phải theo đúng các điều kiện sau đây :

I) Đề Tài : Chọn 1 trong ba đề tài:

— Đề tài 1 Xóm em.

— Đề tài 2 Buổi phát thưởng của trường em.

— Đề tài 3 Cuộc thi xe đạp nữ sinh bà 74.

II) Bài phải viết rõ ràng trên một mặt giấy dài tối thiểu 04 trang giấy học trò viết tay tối đa là 08 trang.

III) Bài gởi dự thi phải kèm theo phiếu dự thi có mẫu ở dưới đây.

IV) Thời hạn gởi bài tới 17-6-74

V) Các bài được chọn đăng kể như đã được ban giám khảo chấm qua khỏi vòng sơ kết. Và bài trúng giải sẽ được công bố sau ba tháng kể từ ngày nhận bài.

VI) Các bài trúng giải sẽ được lãnh nhiều phần thưởng giá trị gồm các giải nhất, nhì và khuyến khích.

Chúc các em thành công.

Chị

Thương Hoa

SỐNG GẢO

Nghị Viên HA-THÉ-RUYỆT phụ trách

Vụ số 1923.— KBC 6545 : Khiếu nại bị thiệt thòi quyền lợi cấp bậc

Chuẩn úy Nguyễn Thu Phong, số quân 70/407686 phục vụ tại: Tiểu Đoàn 30 Phòng Binh thuộc SB3BB, nguyên là SVSQ khóa 6/69 thuộc trường Bộ Binh Thủ Đức, nhờ ST đạo đạt dùm lời khiếu nại như sau lên Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH.

Nguyên sau khi tốt nghiệp Chuẩn úy Phong được thăng cấp Chuẩn úy thực thụ ngày 27-9-1970, nhưng sau đó lại bị phạt triển hạn tháng cấp Thiếu úy đương nhiên trong thời hạn 6 tháng. Đến ngày 2-4-72 Chuẩn úy Phong không may bị VC bắt làm tù binh, được trao trả ngày 24-3-1973 Như vậy tính đến nay đã hơn 1 năm mà đương sự vẫn chưa được hưởng lại cấp bậc, trong khi tính ra đã thâm niên trong cấp bậc Chuẩn úy trì 4 năm. Nay Chuẩn úy Phong vừa được Bộ TTM cho phép giải ngũ vào ngày 30-6-1974 cấp tốt, khiếu đương sự cảm thấy bị thiệt thòi quá đáng như sau :

— Vì cấp bậc Chuẩn úy Phong bị mất 1 cấp (Thiếu úy) mà đáng ra đương sự phải được thăng lên từ ngày 27-6-1972 (2 năm) theo luật định.

— Vì lương bổng Chuẩn úy Phong bị mất 1 số cai biệt giữa cấp Thiếu úy và Chuẩn úy trong 24 tháng 3 ngày (tính đến ngày giải ngũ)

— Vì các quyền lợi khác đương sự còn phải chịu thêm nhiều thiệt thòi đối với quyền lợi của bàng vị quan QLVNCH trong khi giải ngũ (hưu bổng) và khi đất nước cần thiết phải trở lại quân đội (cấp bậc)

Bởi vậy Chuẩn úy Nguyễn thu Phong thành cầu thượng cấp cứu xét và can thiệp cho anh khỏi bị thiệt thòi quá đáng như vừa kể.

Vụ số 1924.— Quảng Tín : Xin cấp phát giấy tờ để lãnh tiền cấp dưỡng quả phụ tử sĩ

Bà Nguyễn thị Hồng căn cước số 04512899 cấp tại Kontum ngày 29.08.1970 hiện ngụ tại số 130 đường Nguyễn thái Học, Tam Kỳ Quảng tín nhờ ST đạo đạt dùm lời khiếu nại như sau lên các giới chức thẩm quyền.

Nguyên chồng bà Hồng là Hạ sĩ Ngô Nhỉ số quân 62/413453 phục vụ tại TD1/42BB KBC4775, đã hoàn vì tổ quốc ngày 4-3-1971 trong cuộc hành quân Quang Trung 42/11 tại vùng Tây Bắc Kontum nhưng đến nay vẫn chưa được lãnh tiền cấp dưỡng cô nhi quả phụ tử sĩ gì hết.

Theo bà Hồng cho biết thì nguyên nhân chỉ vì đơn xin gửi cho chồng bà không hiểu sao vẫn không chịu cấp phát cho bà các giấy tờ liên hệ, mặc dầu bà từng nhiều lần nhờ Tỉnh hội Phế Binh Quảng Tín can thiệp nhiều lần.

Bởi vậy bà Nguyễn thị Hồng Thanh cầu giới chức trách nhiệm liên hệ can thiệp, bảo giúp mẹ con bà sớm được lãnh tiền cấp dưỡng để có phương tiện sinh sống.

Vụ số 1925 Mỹ Tho : Khiếu nại về việc Ủy Ban Tư Vấn Kiến Phong thiếu vô tư trong vấn đề cho ra thêm xe.

Toàn ban yêu đến Cty xe đò Thuận Thành, địa chỉ số 82 đường Nguyễn trí Phương thị xã Mỹ Tho, nhờ ST đạo đạt lời khiếu nại như sau lên ông Tổng Trưởng Nội Vụ, Tổng Trưởng Công Chánh GT và Đại tá Tỉnh Trưởng Kiến Phong.

Theo lời trình bày của ban Giám Đốc Cty xe đò trên từ khoảng giữa năm 72 và đầu năm đơn xin khai thác 6 xe đò khác trên lộ trình Hồng Ngự — Saigon, nhưng nội vụ kéo dài mãi không có kết quả cả. Bà ngày trong phiên họp ngày 7-5-74 vừa qua UB Tư Vấn Văn Tài tỉnh Kiến Phong không tìm đủ mọi lý do bất xác vì lý do lợi bổ đơn xin khai thác xe đò của các hãng khác (trong số có cả đơn của Cty Thuận Thành), nhưng lại cho phép hãng xe Hoà Mỹ được khai thác thêm 4 xe đò lại lộ trình vừa kể.

Sở dĩ hãng xe Hoà Mỹ được ưu đãi như vậy, theo lời cáo giác của ban Giám đốc Cty Thuận Thành chỉ vì hãng xe H.M là do ông Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh Kiến Phong làm Giám Đốc. Và chính ông này đã xả đang dự tỉnh làm bà chủ lộ trình Cao Lãnh Hồng Ngự Saigon.

Bởi vậy bà thỉnh cầu thượng cấp cho mở cuộc điều tra và can thiệp để chấm dứt cho bà bớt công như vừa nói phải chấm dứt.

LINH TINH

DU NGOẠN hành hương đàm tăng bằng xe bus luxu 60 chỗ. Giá phải chăng. Xin liên lạc số 626/3K Lê văn Duyệt, điện thoại 45.682.

Nhà bán Nhà lầu đúc 3 tầng có điện thoại. Khu đông đúc cư. Tiện buôn bán mở phòng mạch. Hỏi 146 đường Bà Hiện Saigon 10.

2000 vẽ họa đồ Giới thiệu tốt nghiệp ngoại quốc, nhận vẽ họa đồ xây cất và trang trí. 208 Trần Bình Trọng ĐT : 50351—52895.

VINAMYCO Trang trí đồ gỗ bằng đanh mộng, sơn, trắng, cẩm lai, Kiểu mẫu cập đại. Chuyên viên tốt nghiệp ngoại quốc— ĐT : VINAMYCO 208 Trần Bình Trọng 50.351—52.895.

Năm Mèo thượng hạng Năm Rơm đặc biệt

Năm mèo đen, năm mèo trắng, năm mèo đỏ—năm Rơm—năm Bẩu ngu—năm đông ...—Đầu tiên tại Việt Nam do xứ sở Đại Loan và Đại Hàn giám chế..

— Phương pháp tối tân

— Kết quả bảo đảm

Cô chuyên viên sản xăng chỉ dẫn cách trồng để thâu hoạch được sản lượng tối đa, với phẩm chất tốt.

Văn phòng : số 627/180/1E Minh Phụng — Saigon 11

Giờ làm việc : Từ 2 giờ đến 6 giờ chiều.

HỌC

Băng EFT và MAUGER

209 Nguyễn văn Sâm, Gần bốt Quốc Nhi. Đ.T.97288

Tiếu ư Hoa Kỳ đã thực hiện song toàn bộ English for Today, âm thanh tuyệt hảo, bằng học Đàm Thoại từ đơ đến khó, kèm sách đối chiếu Mỹ-Việt. Băng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, bằng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều băng Pháp Tuồn bộ La France en Direct.

Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn cá nhân và nhóm 3 học viên. Giáo Sư Tăng, 24 năm chuyên nghiệp.

Học Radio-TV-Transistor

770 Phan Đình Phùng ĐT 93296

17-6-74 RADIO CĂN BẢN sáng chiều tối—buổi 12g rạng sáng 5 loại máy thu thanh— R. TRANSISTOR nghề tư— TRƯỜNG XƯỞNG BẬC BIỆT sửa AKAI, MAGNE, PHONO, CASSETTE—2 KHÓA TV ĐEN và TV TRANSISTOR buổi sáng 19g 21g — RADIO BẬC BIỆT tối đánh cho trình độ cao — 2 KHÓA BỔ TÚC BẬC BIỆT hoàn toàn sửa chữa không lý thuyết, các loại máy R. Tr... nhiều band CASSETTE, TV ĐEN và TV TR... Đủ loại dành cho các bạn có căn bản lý thuyết thiếu phần thực hành, muốn kiện toàn khả năng chuyên môn ghi tên tại Trường

Trường Tuyến

CHÚ Ý. trường chú trọng thực hành H/V được giảng dẫn từng người bảo đảm chắc chắn, H/V mắc khóa được thực tập tại xưởng. C/C tốt nghiệp được nhà kỹ thuật BGD kiểm nhận, có nội trú rộng mát đủ tiện nghi.

Lớp quấn dây Bobinage

Học để quấn các loại động cơ điện : Động cơ đơn tướng (moteur monophase) Động cơ tam tướng (moteur triphase) Máy phát điện. Máy tăng giảm điện thế. Nhận học viên mỗi ngày tại 239-241 (Ngã Sáu) Nguyễn tri Phương Chợ Lớn 1011 Trần Hưng Đạo Saigon

Sau phần lý thuyết học viên thực tập ngay trên các động cơ để biết kết quả.

Lớp Nhạc

Tiếng Tơ Đồng

(HOÀNG TRỌNG phụ trách)

15/6 Cô Bắc Saigon

Violon — Guitare — Mandoline— Flute— Saxophone — Luyện giọng— Nhạc Lý—Sáng Tác—Hòa Âm

BẰNG HỌC NHẠC

Kỹ Âm Pháp và Dạy Hát 2

Phát hành ngày 14-6-74

THUOC PHƯỚC LỘC

3 ĐỜI GIA TRUYỀN

Sang Độc Giang Mai Lậu Mủ

MÔNG GÀ, HOA KHÉ, PHONG TÌNH, HỘT XOÀI, THÚI TAI THÚI NGHẸT, SÔ MŨI. Hết bịnh trong bảy hôm

Trĩ (Nội,ngoại Sa trĩ,tiểu ra máu rỉ xả chảy nước vàng, nhột hậu môn, khó đại tiện, lòi ra ngoài không cột cắt. Xức thuốc đưa bết gốc Trĩ ra ngoài 5 ngày rụng đm, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ cản, không tái phát),Bảo đảm không hết bịnh hoàn lại tiền.

Yếu Sinh lý Xuất tinh sớm, Liệt dương, di mộng, hoạt tinh, bất lực, Đau lưng nhức mỏi, Mỉt ngủ, trị tuyệt thuốc Nam Linh nghiệm 100%.

Đau Tử Cung YÊU GIÁY chảng huyết trắng ra dầm dề, ngày dầm ra hôi, ăn hộ lớ ngứa, kinh nguyệt trồi sụt, khi hành kinh đau bụng, mệt mỏi, hiếm muộn, lành cần bảo đảm trị 1 tuần lễ khỏi hẳn.

Cai Bạch Phiến

Á phiện đen, thầu phi, hút, chích

Mới giiền hoặc lâu năm kết quả trong một tuần bảo đảm 100/. không vật vã, bành bạ, lác cai vận khoẻ không hết bịnh trả lại tiền.

Mời đến 594 Phan đình Phùng SG 3 vào độ 30m xe hơi về đến nhà. (Không giữa chợ Vườn Chuối và Nguyễn Tri Phương PBP

SOI CÂN MẠNG

Thời Vận — Duyên Phần

Không hỏi vấn biết tên tuổi, nghề nghiệp ý muốn v.v... (Tây hỷ hộ pháp).

KHỎI LO !

Có thuốc thánh trị bịnh đó

Ho ra máu — Nám phổi Lao phổi

(Dứt ngay sau khi uống thuốc 2 ngày phục được tuyệt tiêu).

— Đau mũi (sổ mũi kinh niên, lở ngứa, nhớ.). (dứt ngay sước mũi sau khi thử thuốc vào).

— Suyễn nặng (hạ ngay cơn suyễn tuyệt luôn sau ba lần uống thuốc).

Bí khoa Thận dương trị tuyệt nọc

Phong tình, Hoa liễu, sang độc... (không bành bịnh nhân, không bại sanh dục) bằng huyết, tiểu ra máu đái đường đa vàng, ban lở, ngứa, gan nhũng đau lưng, nhức xương khớp xương, đau cổ bọng đẹn, ghẻ, lác, lã tai ngứa...

Kiện toàn sức khỏe (Thần Lực):

TIÊN CAO ĐẠI BỔ : luyện chỉ theo bí khoa công dụng đời điệt mạ oán chương cân, nhiếp thọ bịnh nhân, trang thận ấn thần, dưỡng tỷ, gan phổi, hòa huyết mạnh gân cốt (2 ngày thấy kết quả).

● GIẢNG HUẤN PHẬT TRI ĐẠO giúp mọi người tự tạo đời sống an lành phước huệ kiêm toàn, Chánh pháp giải thoát, diệt tội giải chướng, tiêu tai, ngăn bịnh độc lâm thân, trừ ngài mê, ngài độc dữ và phù chú ếm đối

Hỏi sơ **Viện Pháp Chủ**

134 TRẦN QUANG KHẢI TÂN ĐỊNH—SAIGON 1

ĐT : 22.839

XEM TRANG 3

Kết quả xổ số K.T

Những điều cần biết của thiếu phụ mới thọ thai

Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết có mình đã thọ thai bay chưa ?

1) **Khi có thai** mà có huyết trắng bay đau trầng dạ dưới, nên uống ngay BÀ ĐÀ AN THAI số 43

2) **Khi có thai** ma thấy mệt mỏi bồn thân, đã được thì nên thường uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI số 11, Bổ dưỡng, sanh đẻ, con mạnh

Thuốc ra đời 1935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA.

Nữ Kim Cao

Các chứng bệnh phụ nữ : Kinh nguyệt không đều thiếu máu, lúc bành kinh đau bụng người gầy yếu mệt mỏi, ít ăn, ngủ, nước da xanh xao nên dùng : NỮ KIM CAO Quảng Ân Hòa (KN 614 ngày 18-12-1963.)

TRÌ LẬU : Trị các chứng nặng trĩ đi cầu máu tươi ra có giọt, hậu môn sưng nổi mụn, ngứa ngáy, đi đứng thì khắc đại tính đau rất đúng thuốc đã lọc huyết, làm mát mẻ đại trường trừ ung độc hết bão. Mới phát hay đau lâu ai bị bịnh trĩ, đi tiểu ra máu bón kinh niên nên dùng Trĩ Lậu Quảng An Hòa KN 1252 28-9-56.

THUỐC MỚI

Trị trí mạch lươn, sa trên trẻ,mỹ phương pháp mới, vừa trị bịnh, vừa đi làm việc, trị bịnh nông gì, mọc ở dương vật,mọc ở âm hộ,mọc nhỏ nhỏ có chấm, trị tiểu tiện có mủ sưng lỗ ngứa,do DYS TRÀN.V.HAI nhiều năm kinh nghiệm giúp quý vị được như ý,Phòng Mạch tại hàm **419/34 Đường Lê-v-Duyệt Saigon (10/** Saigon đi lên bên trái khỏi ngã ba Hòa Hưng 500 thước) có bảng lớn, giữa ngõ hẻm 419 ĐT 4167.2

Có thai.. ÚA MỬA BỐN MÉT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ bầy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI,

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số 534 ngày 20-11-6

CÁC CHỨNG HO

HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Ho ngày ngày, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đến đêm ho suyễn, sản phụ, ho đầy đưa không dứt, cần trị với :

PHÉ TẠNG BỬU LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về Tim

Đau tim, lớn tim, bồi hộp tim đập mạnh, sẩy sẩm, chóng vánh, mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi bay giựt mình hoảng hốt, thân kinh bất an dùng.

THUỐC BỔ TIM

TÂM CHÍ BỬU LA VẠN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh — Cho lon K.N số 609/610 — 18-12-1969.

Tiêu phong giải độc

Tiêu trừ các căn bịnh

Hoa Liễu

GIANG MAI - LẬU MỦ

Hạ cam, Sưng phù lở ngứa, nổi mụt đỏ đầm đỏ, ung loét ngoài da Đau nhức xương cốt .. Tiêu tiện buốt gắt, nhiều lớ, ra mủ, ra máu. Nhịt ngứa đường tiểu, nóng rát quy đầu, cứu mình, HỘT XOÀI—MÔNG GÀ — HOA KHÉ : Nổi mụt. Kết chứm sưng lở lói dương vật. Đàn bà nhiễm phong tình, Hoa liễu mọc mụt lở ngứa. làm mủ ở âm lộ. Các chứng PHONG SANG ĐỘC — PHONG HUYẾT ĐỘC phong ngứa, lác lở ngoài da .. mới phát hay kinh niên đều giải trừ dứt căn, tuyệt nọc. Bảo biết : Được phương thần diệu sẽ giúp quý bạn giải dứt mau căn bịnh hiểm nghèo.

Mới đến TRUNG NAM Đ.Y.S 143 CAO THẮNG — SAIGON.

Điệu Phương lành bịnh nên

CẢM TẠ

Hòa Hưn Đa số 515 Huyện nên Đại Saigon 5 bịnh dự máu nhức, mỏi, phong ngứa và trái tim bồi hộp được.

Đông Y SI TRƯƠNG CHẤN GIANG dùng Hoa Đà Thần Phương trị liệu mau lành, đã bình phục như xưa.

Đông Y SI TRƯƠNG CHẤN GIANG dùng Thanh Cung Diệu Phương

Trị bịnh như : Thận suy, tinh khí loãng, bất lực, di mộng hoạt tinh,thận cô sạn và bịnh hiểm muộn, tim, phổi, bao tử, ruột, gan, mật độc, phong độc, thấp độc, tim la hột xoài, bệnh lậu giang mai, và vi trùng tế bại, ho suyễn, ho ra máu, đau ngực, nước đái đường, điều kinh, bạch đới, Tử cung, bịnh trĩ, lỗ mũi, lỗ tai, cuống họng, ra mồ hôi, mất ngủ.

Đông phương phép mới trị bịnh mau lẹ.

Số 13 Đường Bạch Vân, Chợlớn (kế chợ Hòa Bình).

Thận Trung Bửu LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, hoài gân, đi đứng khó khăn, ngồi đa tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi, Gối cà bau đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành 537 Đông Khánh Cholon KN số 606/608 ngày 17-12-63.

Cơ thể bài hoài THẬN YẾU

Hay đái đêm nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh vô suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Uốn, kết, nhuộm?

— Nhận kết tóc và sửa đổi các kiểu kết cả tóc cho các ông sói đầu

Có tóc giả bán và cho thuê. Nhận trang điểm cô dâu. Và xe lăng mặt, tay và chân thuốc của Pháp với phương pháp mới không đau.

— Nhận dạy nghề cho ai muốn mở tiệm bước lăm thợ chánh(có chỗ trọ)

— Nghề thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều mẫu tóc 2) Cắt tóc ngọn tóc bằng dao,3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt, theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có bảng trăm mẫu để lựa). Do bà Thúy Ái chuyên viên hữu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đâm nhận, Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sửa những lần tóc bị hư và chẩy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp, Mỹ. Có mẫy bảo kết lâu tóc để xác nóng. Địa điểm thanh lịch, giá đại chúng.

9 đường Hồ văn Ngà SG2

(phía trước mặt cửa Nam chợ Sài gòn). Đặc biệt thu Bây làm việc tới 10g đêm. (trước đường Cao Thắng).

Bịnh trĩ khỏi 100%.

Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươn sa tiểu ra máu, sa trên trẻ sa tử cung. Phát minh thuốc mới, rất hết đau Trĩ ra ngoài bịt thuốc rụng ra ít đau, vừa điều trị, vừa có thể đi làm được ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền, Nhà thuốc Đông Y gia truyền.

LƯU KIM KHÁNH

299 Đại Lộ VÕ DI NGUY PHÚ NHUẬN TEL 42747.

— Trị bão đâm khỏi sự tiểu mật tật mang. Không khỏi trả tiền lại.

Dầu Cù Là

hiệu CON SÓC

MÙI THƠM DỊU MÁT

Trị . Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, mệt, nhiều xương, nhiều gió đau bụng. Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sinh bung, sẩy xẩm mặt mày.

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH

535 Đông Khánh Chợ Lớn, có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T. Ngày 24-7-73).

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG **SỐNG THẦN**

MỚI NHẬP CẢNG

THUỐC LỌC MÁU DÉSINTEX

VIỆN BÁO CHẾ RICHARD PHÁP QUỐC

PHONG NGỨA — GAN YẾU

ĂN KHÔ TIÊU — NỔI MỤN

Nên uống thuốc "lọc máu"

— DÉSINTEX —

Da đẹ tươi tốt

KN: 6U/BYT/QCDP

ĐAU NHỨC

Nhức đầu, nhức mỏi, đau lức kinh kỳ. Uống BETARAC viên. Công hiệu nhanh và lâu bền. Bán tại các nhà thuốc Tây. 44 BYT/QCDP—2-5-74

Trừ Sạch Gầu !

Bằng thuốc BELLA

Mới phát minh.

Kết quả mỹ mãn (BETA)

Có bán tại các nhà thuốc tây.

Chưa có số cho chỗ

CHÓNG MẶT

— Say sóng, đi máy

Dùng Thuốc

ANAUTINE

45 BYT/QCDP—2-5-74

URAZOL (Beta)

Trị các bịnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục. Huyết trắng, nước tiểu đục.

Có bán tại các nhà thuốc tây.

2061 BYT/DPBC

PHONG THẤP

— TÊ BẠI, NHỨC GÂN

— SƯNG KHỚP XƯƠNG

uống **BETADOL** viên

Có bán tại các nhà thuốc tây.

3513 BYT/DPBC

ĐỌC TRANG 5

MƯỜI HAI SỨ

— VU NGỌC ĐÌNH

Một kem đánh răng lý tưởng !

Thơm tho, mịn nhiễn, đánh vào mát miệng, trắng răng, hơi thở thanh-khiết, dưỡng nướu, ngừa sâu răng mà tốn kém chẳng bao nhiêu.

Quả thật **Hynos** PHOSPHATÉ

là một kem đánh răng lý-tưởng !

CÚM, NƯỚNG LẠNH, CẢM SỐT

ANTIGRIPPAUX

BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

CÚM, NƯỚNG LẠNH, CẢM SỐT

ANTIGRIPPAUX

BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

CÚM, NƯỚNG LẠNH, CẢM SỐT

ANTIGRIPPAUX

BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

viên ngọt DỄ UỐNG

Mỗi Tuần Một Chuyện

Số 743

□ VÕ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ CHÍN MƯƠI SÁU

Phủ Nghi hỏi quê Trúc sa
Dụng kế phá binh Đức Giật

Phác Đức Giật trầm ngâm rồi bảo :

— Nếu có bàn tay Hoa Lư can dự vào, thì tại sao họ lại không giết một người nào của bọn ta ? Cho phía bọn Tôn Phủ Nghi các ông vẽ trước tối lâu rồi, có nghe được tin tức gì không ?

Ngô Chước Phong nói :

— Sau khi bọn Tôn Phủ Nghi đưa quân thầy bộ chặn không cho Chúa Công ta vượt Xích Đằng, thì từ đấy ý Lết lòng theo mấy Tướng Hoa Lư đóng ở Đông Châu ta. Bây giờ thì y được tiếng là thống tay, nhưng kỳ thực thì trăm việc đều phải xin lệnh của Tướng Hoa Lư ! Còn mấy Tướng của ta đến với bọn Tướng Hoa Lư lúc đầu, đều bị thất thế cả, các ông ấy cho đến nay vẫn không có cách gì thoát khỏi tay các Tướng Hoa Lư ! Bọn ta tranh thủ đưa độ, chưa biết tới sẽ ra sao ? !

Phạm Hồng Nhuận nói :

— Từ khi Nghi Bá Tướng đưa thầy quân lên lấy Bình Kiều, có các Tướng Hoa Lư yểm trợ sau lưng, Đông Châu ta được tiếng là chiếm công Bình Kiều, nhưng kỳ thực Đông Châu ta vẫn chỉ, mọi việc quân lý Bình Kiều đều do các Tướng Hoa Lư mà ra cả. Cũng vì thế mà cả Sử quân ở chung quanh không thèm tranh chấp Bình Kiều với Hoa Lư ! Đông Châu thế là dựng nhà cho thiên hạ vào ở, làm cơm sẵn cho kẻ khác ăn ! Cứ cái cảnh này thì rồi thế nào cũng có lúc bọn Tôn Phủ Nghi bắt đường ngay ngắn, ta chết đi đành mà bọn phản phúc Tôn Phủ Nghi cũng đành bỏ tay, đem lúc ấy Đông Châu mất vào tay Hoa Lư, Chúa Công ta không còn cách gì để dựng lại được cơ nghiệp nữa cho mà xem !

Khắp Đông Châu, mọi việc đều đầy rẫy những lôi dồn đại, nào là binh Tôn Phủ Nghi giao chiến với binh của Phác Đức Giật, cả vùng phía Nam Đông Châu máu lửa ước chừng ngày lại, người chết đến không xuể, lần than chưa bao giờ có ! Nào là, Phác Đức Giật đại bại tan mất cả đạo chiến thuyền vì dại, quân tan nát chạy về Bằng Ngang thì đúc đợi chết ! Nào là Tôn Phủ Nghi muốn tranh ngôi của Sử quân, để lại vói các Tướng Hoa Lư để mong được cái ngác, nhưng các Tướng Hoa Lư mặt giả đó bỏ Tôn, mặt lại cố tình giúp cho Sử quân Phạm Phòng Ái tìm đường về Đông Châu, thành thử vì thế đôi Tôn Phủ Nghi đều chế phái công khai tuyên cáo truất phế Sử quân, làm cho Sử quân không còn đường về nữa dành ở lại Hoa Lư mong đợi hi vọng có việc lạ sẽ đến xảy ra !

Bọn Phác Đức Giật bàn tán, gộp hết thảy các tin, bàn rất rõ những lôi dồn đại, rồi Phác Đức Giật bảo :

— Hiện giờ ta cho mấy Tướng giữ phủ Đường, từ lúc chiến phủ Đường đến bây giờ bọn Tôn Phủ Nghi cũng như bọn các Tướng Hoa Lư tuyệt nhiên chẳng động tính gì ở ta là muốn đem binh chiếm lại Phủ Đường. Nay ta nhân cơ hội im lặng ấy bắt thảo lần thứ tới đặc hết lực lượng về Phủ Đường, rồi mở rộng của Phủ mà tuyên cáo ra cho thiên hạ hay biết ấy thế, I hế là, ta chỉ hành động một việc bất ngờ mà lại ngược được tình thế. Lực của ta dù có yếu chăng nữa, nhưng đại nghĩa của ta sáng tỏ, ta vẫn vượt được trăm vạn binh khắn đỡ vợ tới thành công !

Cung Giác Ngôn hỏi :

— Ta vợt tới thành công như thế nào ? Tôi vẫn chưa hiểu ?

Phác Đức Giật giảng :

— Ta công khai giữ Phủ Đường, tuyên cáo cho bất tính biết việc Sử quân bị cầm hãm ở Hoa Lư, Tôn Phủ Nghi tiếm ngôi, ta lấy Phủ Đường là để đón bọn các Tướng Hoa Lư đóng ở Đông Châu nay phải rút hết về Hoa Lư ; Hoa Lư phải để cho Sử quân của ta được thong thả trở về ; bọn Tôn Phủ Nghi làm phản thấy đám các Tướng Hoa Lư rút quân ít chẳng lại mà chạy theo cho khỏi chết ! Thế là ta chỉ hành động có một việc đánh mà lại hóa ra xong được cũng lớn ! Đại công tác thành hiệu nhiều năm ngày trong ít phút trước mắt, sao ta chẳng lấm mà lại loanh quanh nghĩ ngày phí phạm như vậy !

Thế là cả bọn mừng vui, làm bỗ nào nức, tưởng như sắp sửa vào ngồi yên được tại Phủ Đường mà ra tuyên cáo cho khắp thiên hạ biết đại sự !

CÒN NỮA

nhưng người ở lại

□ Truyện dài TRÙNG DƯƠNG

□ SỐ 25

PHẦN THỨ NHẤT

Nghìn trùng xa cách MỘT BUỔI CHIỀU CUỐI CÙNG CỦA THẠCH

Thạch bất giác nhìn Thư : Mười năm quen nhau, một thứ tình bạn thật tuyệt vời. Thạch nghe lòng mình thư thái :

Cô hai đến một quán cơm có cái tên gọi do chính thực khách quen đặt cho : quán Bà Cả Đợi, có nghĩa là nơi để dành cho những kẻ hết tiền hoặc ít tiền, một hình thức quán cơm xã hội nhưng lạc biệt là quán ở một vị trí kín đáo và có tính cách gia đình, thu hút một thành phần gồm đa số là công tư chức, văn nghệ sĩ và sinh viên học sinh. Cơm vựa ngon Vựa ít, quán lại ở giữa Saigon, nơi một con đường mỗi dịp vào cuối năm được chúng một con hẻm cụt nơi trú ngụ của những gia đình người Tàu ngang dọc những sào phơi áo quần, và cuối cùng lên một cầu thang vô một căn phòng mà thực khách có quyền yên chí lớn khi thấy từng bao gạo xếp chồng lên nhau xen kẽ giữa những bàn ăn.

Thạch và Thư kiếm một bàn nhỏ. Một người đàn bà trẻ rời chỗ ngồi bên cạnh bà chủ, đi lấy chén bát và trả đã cho Thạch và Thư.

— Sao bạn biết chỗ này, hay quá vậy ?

Thư mỉm cười :

— Bạn bè dẫn đến. Bạn quên rằng tôi sống và trưởng thành nhờ nơi bạn bè à ? Bạn có quyền chọn thức ăn.. nhưng cô chủng ăn không hết bị cô con gái bà chủ đây không bằng lòng ?

Người đàn bà trẻ hơi mỉm cười, nét mặt có dáng nét mỏi. Thạch cười, đón bậu, rồi bảo đứng dậy :

— Bạn biết món đầu tiên tôi sẽ gọi là món gì không ? Tôi đã để ý ngay từ khi vừa bước vào đây..

— Cá phèo với nấm hương.

— Đúng. Sao biết ?

— Bạn chọng quen thật. Bà già tôi thình thoảng vẫn nhắc cái cái thích ăn cá chấm với mắm «Sao lâu không thấy lại».

— Thật à ?

— Có đợi bà tưởng tôi sắp lấy bạn...

Thạch chọn thức ăn xong, trở lại bàn.

(CÒN NỮA)

Tây du ký

NGÔ TỬ TƯ dịch

Số 337

Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN

HỒI BA MƯƠI SÁU

Tâm chính, yêu ma sợ
Lòng trong, tà đạo tiêu.

Nhược thị Chân Vương đăng bảo tọa
Tự hữu tường quang, ngũ sắc vân
Yêu ma tuy Quỉ sầu vô ý
Đăng đăng bắc khí tiêu kim môn.

Hành Giả đang cầm chân bằng nghe bỗng bỉnh dưới có 1 tiếng phán lệnh nổ vang, rồi thấy cửa thành phía đông mở rộng, một đoàn nhân mã kéo ra. Bọn người ngựa rầm rộ chạy về trong cây. Lát sau, đoàn chia ra thành nhiều toán nhỏ. Hành Giả bay lên rừng cây tìm kiếm Thái Tử, thì đó là một thiếu niên anh tuấn, tướng mạo khác thường, mình mặc giáp vàng, tay cầm bảo kiếm Thành Phong, cưỡi trên con ngựa vàng, lưng đắt cung tên. Vị này đứng là :

Ân ân quấn vương tượng
Ngang ngang đế chủ dong
Qui mô phi tiêu quấn
Hành động hiển chân lang.

Hành Giả nhỏ thầm : «Thiếu niên kia nhất định phải là Thái Tử. Ta thì hành thủ đoạn ở thích ! » Hầu Đệ Thánh, Bồn tức trên mây hạ xuống, đón đường Thái Tử, chào mình, mặt cái, biến thành con thỏ trắng, chạy bươn bươn về đường.

Thái Tử nhìn thấy, con thỏ chạy trước đầu ngựa, liền dương cung, lắp tên, bắn ra phát trúng ngay con thỏ.

Nguyên lai Đại Thánh cố ý muốn cho Thái Tử bắn trúng, nhưng thật ra mũi tên đã đã bị Đại Thánh thâu mất. Thái Tử nhìn thấy con thỏ trắng rõ ràng đã trúng tên của mình nhưng vẫn bon bon chạy liền thúc ngựa đuổi theo bắt con thỏ bằng được. Con ngựa vàng chăng cưỡi là loại ngựa quí nhất người nào chạy thật nhanh, chỉ chớp mắt là đã bắt và đem tùy tùng.

Nhưng ngựa của Thái Tử chạy nhanh là so với loại ngựa thường, đâu có thể chạy nhanh bằng Đại Thánh. Dưới lối bạch thỏ, Hành Giả chạy lẹ như gió. Vì vậy nên có nhiều lần Hành Giả phải chạy chậm bớt để Thái Tử đuổi theo. Thái Tử lúc nào cũng thấy thỏ trắng mang mũi tên của mình chạy ở đằng ngựa nên cũng rằng sức đuổi. Bằng cách đó Hành Giả đưa được Thái Tử một mình tới trước cơm môn Bảo Lâm Tự.

CÒN NỮA

Chao ôi.. Như thế chăng ? ?

Hăng phải như thế chăng ? ?

Nam Mô A Di Đà Phật

Giờ ra mà, Lật Chúa tui. ! !

Bài thơ chữ Sinh-A Na Mít trên đây có cái hay là người Giáo Chủ mù tịt chỗ Hàn, nghĩa là chưa theo học Giáo sư Đỗ ở Mộng Nam ngày nào, đọc lên cũng có thể hiểu được. Dịt sát như Ngũ Tử Tư mà khi đọc bài thơ trên cũng có thể truyền thông bảy bẻ vơ các bạn được rằng : «Nhiều là Dzua «Tân chính ghé quá, tự nhiên quốc gia có máy vàng vàng choang choáng như ánh-sao-tinh tích tinh tu, chỉ vì Yêu quái giả làm tổng nên vừa có vẻ tắc khí sơn đến, như mồm cho » Tuy nhiên đó là nghĩa đen của bài thơ, nghĩa bóng của nó rõ ràng phải phơi như vậy nhưng mà nặng ra sao. Tế ra Dzua cũng có thể Dzua giả ở ! Dzua chân chính bay sao ? Vậy mà từ ngày xưa tới giờ ta vẫn cứ tưởng rằng đã là Dzua tức là Dzua bằm bả lẫng tẩu trên. Giờ đây NTT mới biết tại sao ngày xưa, cách đây vài cái gì là thập niên, Tiên tiên Vô Trọng Phong tới Sở Đề Chân Kinh đã phải cần thân viết ra thành ngữ «đạo đức chân chính». Khi bà vãi bà đã phải chia ra «đạo đức» trên ai đầu nhân thân và «đạo đức chân chính» ta có thể hiểu ngầm rằng Tiên bối muốn nói rằng Sư Ông Tăng Phủ, vì sao tên tiên trong Sở Đề, không phải là «ư ông chân chính».

Tuy nhiên, ta phải nói thêm rằng nếu đúng như lời điển tả của Yêu Tạ : người nào có Dzua không chân chính là người có tên cho nhân mồm cho vì hắc khí đằng đằng thì có lẽ bậu khi uyển bao người cái đi của nhà bỗ bé lo từng trong thế giới ta bao giờ phải đặc kít như bắc ít.

Quỷ Ám

— Nguyên bản THE EXORCIST của WILLIAM P. BLATTY

— Bản Việt Ngữ của Tôn Soan SÔNG THẦN

Số 76

VỰC THẲM

CHƯƠNG MỘT

Nếu người không phải là quỷ thì có lẽ là sẽ cười trái cho.

— Người cho quả đi, Karras Giả chăng tha Herod nghe chuyện ấy thì nó thì lâm đây.

— Herod ạ ? — Karras nhìn mắt hỏi, Bộ con nhà muốn tiếu việc Chris gọi Herod là «cái con cáo đón hay sao đây ? — Có hai ông Herod lắm mà Người muốn nói Vua Đu đe phải không ?

— Herod !.. nhà thông thái ở Galilee chớ. — Regan đã quo vậc lại Nhưng bỗng nó lại nhìn cười riêu cợt bằng cái giọng chua chát — Đó, người thấy không ? Mấy cái giấy khiến hiểu nay lắm ta bực bội quá.Cái đi Cỏi đi rồi ta nói chuyện tương lai cho nhà người nghe.

— Ngon quá ha ?

— Nghề cũng thăng mà.

— Nhưng lấy cái gì chứng minh được là người có thể biết chuyện vị lai ?

— Ta là quỷ mà không biết sao được.

— Thì miệng người nói, vậy nhưng người đâu có chứng được bằng cớ.

— Người không tin hả ?

— Tin cái gì ?— Người Karras cũng lại.

— Tin ta nói. Karras tin ta.— Mặt cái gì mà mai tanh mình nhảy mũi trong cặp mắt đó—Biết bao nhiêu là bằng cớ,biết bao nhiêu là điều biểu trên trán.

— Không. Người cứ đưa ra một bằng cớ nhỏ thôi cũng được Chẳng hạn như : quý thì cái gì cũng biết hết, phải không ?

— Không, biết hầu hết mọi chuyện thôi. Không biết hết. Người thấy không ? Chúng nó có nói là ta kiêu hãnh. Ta đâu có kiêu hãnh. Nhưng người muốn giữ trò gì ra thì nói đi coi, cáo già,— Cặp mắt vàng vàn đó long lanh quỷ quyệt.

— Ta muốn thử coi người biết được những chuyện gì.

— A, được.— Mắt Regan sáng rực vì mừng rỡ.— Người muốn hỏi cái trò đó vui như bố sáo lớn nhất ở Nam Mỹ, phải không ?

— Không Ta muốn hỏi chút ít điều mà chỉ quỷ mới biết Chẳng hạn như : Regan bây giờ ở đâu ? Người biết không ?

— Nó ở đây sẵn.

— Ở đây là ở đâu ?

— Trong con heo đó.

— Đã ta gặp nó coi.

— Tại sao vậy ?

— Thì để cho ông tổ là người nói thực chớ gì nữa.

— Người muốn nó không ? Coi giây trói ra ta cho.

— Không. Để ta gặp nó là được rồi.

— Con nhỏ ngon lắm.— Regan lúc Karras thật đi thăng, lưỡi thè dài liếm môi miếng lên cho ướt mà nói.— Nhưng có nói chuyện đó cc. Ta khuyên người nên nói chuyện với ta.

— Rõ ràng là người không biết nó ở đâu—Karras nhìn vai—Vậy thì người đâu có phải là quỷ

— Ta là quỷ.— Regan chớm tới, miệng gào mặt nó méo xệch vì giận.Karras thấy mình khi tiếng thét kinh không dịt vang trong cảnphòng Ta là quỷ.

— Nếu người là quỷ thật thì đã ta gặp Regan đi. Có vậy mới chứng tỏ được chớ.

— Ta sẽ chứng tỏ cho người thấy. Ta sẽ đọc ý nghĩ của người cho coi—Regan rít lên—Trong 10 con số, từ 1 đến 10,người nghĩ tới 1 số đi ta nói cho mà nghe.

— Không. Làm vậy chẳng chứng tỏ được cái gì cả Để ta gặp Regan coi.

Con bé bỗng tác lưỡi, ngả đầu lên thanh giường :

— Không. Đối với người thì chẳng đó gì chứng tỏ được gì hết. Tuyệt. Tuyệt quá. Hiện nay trí tà chỉ có cho người giải trí đúng mức thôi. Vì lẽ, tới lúc nào tôi tại ta cũng không muốn mất người nữa.

— «Tại tao là không ai vậy ? Karras mau sẵn lấy cơ bội để thăm do.

(CÒN NỮA)

Giải trí hôm nay

Rex
Le Boite A Chat, Carol White, Paul Burke, Scott Hylands. Màu Tiếng Pháp PD Việt Hoa Anh

Đại Nam
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Eden
Christine—Romy Schneider—A'ain Delon—Jean Claude Brialy. Màu Tiếng Pháp PBVH Anh

Hưng Đạo
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Casino Saigon
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Kim Châu
Bản Tay Máu — Lăng Bạ — Lý Thanh—Trần Bích—Shawap—Màu Tiếng Tuong Hoa PB Việt Hoa Anh

Văn Hoa (Dakao)
Le Boite A Chat. Carol White. Paul Burke. Scott Hylands. Màu Tiếng Pháp PB Việt Hoa Anh

Văn Hoa (Saigon)
Giải Phóng Trộ Binh Phối Dương Phạm Lý Lê Lê Shawap Màu Tiếng Tuong Hoa PB Việt Hoa Anh

Khải Hoàn (Máy lạnh mới)
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Victory Lê Ngọc
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Hồng Bàng
1) Một Thoáng Đam Mê Thanh Nga Kim Cương 2)Mình Lợi Đông Tiến Thanh Nga Hùng Cường Cả 2 Sp

Nam Quang
1) Một Thoáng Đam Mê Thanh Nga Kim Cương 2)Mưa Tương BinhMinh Bạch Tuyết Kim Cương Cả 2 Sp

Thăng Long
1) Ai Giết Chồng Nàng ? Phạm Linh Trần Huệ Mẫn 2) Đại Đoàn Xiệc Thế Giới Đen Amêche Sp Mầu

Casino (Dakao)
Xã Tắc (Diệt Nhân Chứng) Nhạc Hue Lưu Ngọ Ký Cả Vân Tôn Shawap Màu T Tr Hoa PBVH Anh

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Phép Mầu Hồng—Mưa Tuyên Thanh Tú 2) Đồng Sĩ Đại Tôi Giao Kim Chân Bắt Sợ Mầu PBVH

Lê Lợi (119 Lê Th Tôn Sg)
The Yellow Rolls—Royce—Alain Delon—Shirley Mac Laine Sp Mầu Tiếng Pháp PBV Hoa Anh

Quốc Thái (Trần Q Toản)
1) Nó Đặc Cách Tôi Thường Lắm Bài Đề 2) Mảnh Hồ Hạ Sơn Trần Tinh SĐ Bảo Chiếu Cả 2 Sp Mầu

Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)
1) Ai Giết Chồng Nàng ? Phạm Linh Trần Huệ Mẫn 2) Đjango Trở Lại Chén Giang Hồ Cả 2 Sp Mầu

Thanh Vân
Tạm Nghỉ Để Chỉnh Trang — Tân Khai Trương 1-7: 1) Tình Lão Vô Điệp 2) 5 Hiệp Sĩ Bất Đắc Dĩ

Mini Rex — A
Le Cercle Rouge — Alain Delon Yves Montand—André Bourvil Sp Mầu Tiếng Pháp PBV Hoa Anh

Mini Rex — B
Les Fauves Ingéuues — Gabrielle Ferzetti — Christine Kaufmann — Jessone Valerie T. Pháp PBVHA

Quốc Tế 341 Ph Ngô Lão
Le Boite A Chat, Carol White, Paul Burke. Scott Hylands. Màu Tiếng Pháp PB Việt Hoa Anh

Mini Quốc Tế
Merveilleuse Angélique (Hết 2) Michèle Mercier Robert Hossein Sp Mầu Tiếng Pháp PBV Hoa Anh

Lệ Thanh189 ĐôngKhánh
Tình Mẫu Lý Loan—Lâm Đại Quan Sơn Đinh Hồng Sp Mầu Tiếng Trung Hoa PB Việt Hoa Anh

Thủ Đô (Máy lạnh mới)
1) Cái Thế Quyền Vương—Giang Bắc Tiên Gia Lâm 2) Thiết Quyền Mã Bạch Bưu Lã Tuấn Cả2Sp Mầu

Long Phụng (Gia Long)
Hiệp Sĩ Vượt Không Gian Phim Thần Thoại Hoạt Động Ca Vũ Nhạc An Độ Nói tiếng Việt Nam

Nguyễn Văn Hảo
Giải Phóng Trộ Binh Phối Dương Phạm Lý Lê Lê Shawap Màu Tiếng Trung Hoa PB Việt Hoa Anh

Mỹ Độ (Cholon)
1) Long Hồ Quần Lý Lê Hoa Mao Anh 2) Thiết Quyền Đao — Điền Bằng Tiêu Gian Cả 2 Sp Mầu

Opéra (Máy lạnh mới)
Up Peu Beaucoup Passionnement (Bê Bong) Maurice Ronet Nerdi Arnetic Mầu Tiếng Pháp PBVHA

Nam Việt (Máy lạnh mới)
1) Ai Giết Chồng Nàng ? Phạm Linh Trần Huệ Mẫn 2)Thập Tự Phá Thu Hồng David Bailey Sp Mầu

Long Vân
1) Ai Giết Chồng Nàng ? Phạm Linh Trần Huệ Mẫn 2) Khước Phục Lê Hồ R. Baschart Cả 2 Sp Mầu

Diên Hồng
1) Đông Rồng Đen—Trương Diên Yến Nam Hy 2) Nữ Hiệp Trung Điệp Phi Đao Cả2Sp Mầu PBVH

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Một Thoáng Đam Mê Thanh Nga Kim Cương 2)Con Mà Nhà Họ Hồ Bạch Tuyết Thanh Tú Cả 2 Sp.

Kinh Thành
1) Một Thoáng Đam Mê Thanh Nga Kim Cương 2) Nhớ Hạt Mưa Sa Thâm Thúy Hằng Cả 2 Sp

Cao Đồng Hưng
1) Người Hùng Số 1 — Tiêu Gian Khu Tuấn Hùng 2) 36 Giờ Trong Lửa Đạn R. Harrison Cả 2 Sp Mầu

Đại Đồng (Gia Định)
1) Gia Lăng Đại Nên Hùng Hồn Đồng Lực 2) Gia Lăng Thần Cung Nô Sát Tình Điên Phong Sp Mầu

Vân Cảm (Phú Nhuận)
1) Phép Mầu Hồng—Mưa Tuyên Thanh Tú 2) Mảng Đời Mộng Trong Đời Uông Bình Sp Mầu

Hồng Liên (Bình Tiên)
1) Cá Tự Hồn Tối Hình Huệ Vũ Hoàng 2) Song Hiệp Khương Đại Vệ Bích Long Cả 2 Sp MầuPBVH

Hùng Vương (Pétrus Ký)
1) Ai Giết Chồng Nàng ? Phạm Linh Trần Huệ Mẫn 2) Đại Đoàn Xiệc Thế Giới Đen Amêche Sp Mầu

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 49-5-905.

PHONG NGỨA

Ghé chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N BYT 95—563

Bạn có biết ? Hàng trăm ngàn người đã được giúp đỡ, chữa trị tận tình đời bằng các chứng bịnh

YẾU SINH LÝ

Xuất Tinh Sớm — Di Hoạt Tinh — Liệt Dương

Đã là kiện tướng trong chiến trường Cọn bạn ? Hoài giúp đỡ, tốn của bao năm với thuốc Tây, Tàu không giảm. Dùng ngay :

TÂM PHƯƠNG THẦN DƯỢC

Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn bền bỉ (thần lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dùng suốt đời tình ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thêm phương hiệu nghiệm chiếu xác thực y. Bảo đảm sẽ là bông đăng hạnh phúc của bạn. Mỗi đêm

399 Phan Đình Phùng — Hoặc 399/43/4 Phan Đình Phùng—Saigon

Độ Đời

Bằng phương pháp Huyền Bí Ấ° Độ một quế rất lạ và linh ứng vô cùng biết tố kiếm xui hiệu tại và vượng lai, để gặt rất tại quan mọi khái chín gia đình, chắc chắn được hạnh phúc. Không đúng xin miễn phí tiền. Tiếp khách 10 giờ suốt đêm 3 giờ Chúa Nhật và Rằm Mùng Một tại lịch miễn tiếp khách Địa chỉ đường Nguyễn văn Học (Gia Định) khúc rẽ 5 Bình Hòa. «Chủ ý» ở trong khu Thương mại Bình Hòa quen vào nhà số 51.

Bệnh Trĩ ?

Trĩ nội, Trĩ ngoại, đi tiêu ra máu sa Con Trĩ, Mạch lươn, đại tiện lâu ra ngoài đau nhức bàu mủn.

Không cắt, không đốt, không cột, rất hết mọi Trĩ ra ngoài, bôi thuốc rụng em ít đau. Ở xa có phòng nằm nghỉ miễn phí.

Nhà thuốc Đông y gia truyền

HOÀNG PHƯƠNG

153/6 Nguyễn văn Thoại Gia Định. Trị Bão Đảm khỏi sự tiếc mất tại mang không khỏi trả tiền lại, đi qua bịnh viện Vi Đẩu khu Chợ.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Réactin — Làm ăn ngon mau đói.
— Chống Lên cân
— Dễ ngủ yên
— Tri phòng ngừa.
Bán tại các nhà thuốc tây
09 BYT/QCDP—6.1.73

Nguyên tác Gabriel Garcia Marquez
Bản dịch của HÀ VĂN ĐỒNG

□ Số 149

Fernanda, bận rộn với việc viết thư cho con, không hay biết gì về cuộc tấn công phá hoại đó đội đang vây ra quanh nàng. Bà Santa Sofia tiếp tục chiến đấu một mình, bà ngăn không cho cô đại, dây leo trên vào bếp, bàquét xuống từ nhànggặc tường trong cuộn mạng nhện lớn để chỉ vài tiếng đồng hồ sau, những mảng lưới khác gương tơ lại được dăng lên, bà cây ra khỏi cửa, cửa những đường mới. Nhưng khi trời trăng căn phòng Melquiades cũng đầy bụi bặm, đầy mạng nhện mặc dầu vẫn được bà quét dọn, lau chùi mỗi ngày ba lần, Santa Sofia nhận ra sự thật là bà đã bị đánh bại. Bà bảo bộão đẹp nhất đã có của bà, dimột cái giấy cũ của bà cụ Ursula và đốt vào bếp cho Ameranta Ursula cho bà, xong bà cho vải bố quấn ào lành lặn vào tấm vải, bước lại thành tay nói.

« Ta chịu thôi,» bà nói với Aureliano Nhỏ.« Nhà nầy quá lớn to, không nổi.»

Aureliano hỏi bà đi đâu, bà phác một cử chỉ mơ hồ như chính bà cũng không biết là bà định đi đâu, về đâu. Sau đó, bà cũng cố gắng trả lời rõ rệt hơn, bà nói bà đi về sống nốt những năm cuối cùng ở nhà một người anh họ ở Riohacha. Câu trả lời nầy hơi khó tin. Kể từ ngày cha mẹ bà chết, Santa Sofia không hề đi lại, giao thiệp với bất cứ ai trong tỉnh, không gửi thư mà cũng không bao giờ nhận được thư của ai.

Một người đàn bà trẻ rời chỗ ngồi bên cạnh bà chủ, đi lấy chén bát và trả đã cho Thạch và Thư.

— Sao bạn biết chỗ nầy, hay quá vậy ?

Thư mỉm cười :

— Bạn bè dẫn đến. Bạn quên rằng tôi sống và trưởng thành nhờ nơi bạn bè à ? Bạn có quyền chọn thức ăn.. nhưng cô chủng ăn không hết bị cô con gái bà chủ đây không bằng lòng ?

Người đàn bà trẻ hơi mỉm cười, nét mặt có dáng nét mỏi. Thạch cười, đón bậu, rồi bảo đứng dậy :

— Bạn biết món đầu tiên tôi sẽ gọi là món gì không ? Tôi đã để ý ngay từ khi vừa bước vào đây..

— Cá phèo với nấm hương.

— Đúng. Sao biết ?

— Bạn chọng quen thật. Bà già tôi thình thoảng vẫn nhắc cái cái thích ăn cá chấm với mắm «Sao lâu không thấy lại».

— Thật à ?

— Có đợi bà tưởng tôi sắp lấy bạn...

Thạch chọn thức ăn xong, trở lại bàn.

(CÒN NỮA)

Lao tâm. Lao lực
Yếu gan mệt mỏi
Nổi mẩt đỏ; Bồ máu
Có đề bán khắp các nhà thuốc Tây

TÌM VIỆC

SV Sư phạm, kinh nghiệm, tận tâm nhận dạy Toán, Lý Hóa tập lớp 9 trở xuống. Xin liên lạc : PHU. 402/37B Trương minh Giảng, Sg3

— Nam sinh, hiền, vui tính,muốn được dạy kèm Toán Lý Hóa các em nhỏ từ 12AB trở xuống (Sinh ngữ nếu cần) Liên lạc với BAN 61 Trương tấn Bửu Phú Nhuận Đ.T 42.893.

TRƯỜNG XUÂN
Danh Dược Gia Truyền
24 thứ TRĨ
(Ai trị qua cũng đều ngợi khen)
Dùng phương trị liệu mới rất Siêu nghiệm hoàn hảo (không cắt, các bệnh đau nhức trị vừa đi lành ngay thường). Đặc biệt : Lao tiêu trung hết gốc tuyệt ngọn; hết hẳn chứng ra lói kết tật ở bậu mũn. Bảo đảm chữa trị 1 lần TUYỆT CĂN ĐỨT NỌC lành mạnh trọn đời.
Hoa Liễu
Sang nhiễm độc : Dương tiêu ra mủ nhây nhớt lợn cợn, đau buốt gắt nhột nhạt. Hột Xoi, Mồng Gà, Hoa Khế ở quy đầu, ăn hộ. Mình nổi đơm hoa nốt đỏ, lở ngoài da. Lâm nhọc nương cấu, rụng lỗ đương vật Đàn bà hướt trắng, tử cung sa : bệnh sang độc lớp ngày lâm mỗi ở ăn hộ. Bệnh Ngoài Da : Phong Đỏ, Huyết Đọc phong lở... (Thần phương hiệu nghiệm) Mọi phát hay tái trở kinh niên, dùng qua là tuyệt đời cây ngọc bạch.
441/4 Phan Đ. Phùng Sg
không giấy phép Vườn Chuối và (Cao Thắng) Trước Trường Hoc Rạng Đông (Auroze) ngọ xéo qua bảy bảng biển.

18 Lớp Toán 12B (74-75)
6 Chỉ tên tại **Văn Học** 322 Phan Th. Giản SG 3
GS Đặng văn Định và Đinh Đức Mậu

Luyện thi vào **DƯỢC KHOA**
(DÀNH RIÊNG TỪ TÀI PHÁP)
Giờ chỗ trừ 12-6-74—Chỉ nhận 30 SV
157 Công Lý Saigon

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TIẾP VẤN
Saigon, ngày 14 tháng 6 năm 1974
Số : 4516/CDV/TVINT
Kính gửi :
Cáo Thị Gọi Thầu
ĐỀ MỤC : V/v Công may đồng phục cho nhân viên Công Ty Điện Lực Việt Nam năm 1974
THAM CHIẾU : Điều Kiện Sách Riêng duyệt y số 1542/CDV/TGDTV/TV ngày 12-6-1974
1) TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG—
— Lô 1 : Tám trăm ba mươi ba ngàn hai trăm đồng chẵn (833.200đ)
— Lô 2 : Chín trăm bảy mươi hai ngàn ba trăm đồng chẵn (972.300đ)
— Lô 3 : Một triệu một trăm bốn chục ngàn tám trăm đồng chẵn (1.140.800đ)
— Lô 4 : Một triệu năm trăm sáu mươi tám ngàn bảy trăm đồng chẵn (1.568.700đ)
2) KỲ QUÝ TẠM—
— Lô 1 : Hai mươi mốt ngàn đồng chẵn (21.000đ)
— Lô 2 : Hai mươi bốn ngàn đồng chẵn (24.000đ)
— Lô 3 : Hai mươi tám ngàn đồng chẵn (28.000đ)
— Lô 4 : Ba mươi chín ngàn đồng chẵn (39.000đ)
3) KỲ QUÝ THIỆT THỌ— Một phần hai mươi (1/20) tổng số trị giá thuận thiêu của mỗi lô
4) NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU— Ngày 3.7.1974, lúc 9 giờ tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam số 72 đường Hai Bà Trưng Saigon
5) NGÀY VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU— Tại địa chỉ nêu trên lúc 9 giờ ngày 3-7-1974
6) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ—Nhà Tiếp Vấn/Nhà Nội Thương (lầu 2) số 4 đường Nguyễn Siêu Saigon, trong ngày giờ làm việc

KHOA-HỌC LÀM TEO LẠI VÀ LÀM LÀNH BỊNH TRĨ

Phương-pháp mới không phải mổ
làm hết ngứa ngáy hết đau nhức

Lần đầu tiên khoa-học đã khám-phá ra một chất thuốc mới có đặc tính làm teo lại mụt trĩ, làm hết ngứa ngáy và đau nhức mà không cần phải mổ.

Hết trường-hợp nầy đến trường-hợp khác, thuốc trong khi làm cho bịnh nhân hết đau nhức một cách êm ái và nhanh-chóng đồng-thời làm cho mụt trĩ teo lại một cách trông thấy.

Đáng chú-ý nhứt là bịnh không tái-phát, theo sự nhận xét của Bác-sĩ, sau nhiều tháng theo dõi. Trên thực tế, kết quả khả quan cho đến nỗi bịnh nhân có thể nói như sau :

"Bịnh trĩ đã hết là một vấn đề !" Các bịnh-nhơn được trị gần có những bịnh-nhơn mắc nhiều loại trĩ khác nhau và một số mắc bịnh trĩ 10 đến 20 năm nay !

Tất cả những kết quả trên thành-đạt được mà không cần phải dùng bất cứ một loại thuốc ma-túy, thuốc tê hay thuốc có chất *"chất"* nào khác. Cái bí-quyết là một chất thuốc mới, do một viện Khảo-cứu danh tiếng trên thế giới tìm ra, hiện nay được đem ra áp-dụng dưới hình thức thuốc bôm-mát và thuốc tọa-dược tên là *"Préparation H"*.

Thuốc *"Préparation

Tiếp theo 1 trang

Tiếp theo 2 trang

Tiếp theo 4 trang

Tiếp theo 3 trang

Tiếp theo 7 trang

THIÊN HẠ ĐÔN

— RÂNG, không hẹn mà nên, vì cùng ngày chủ nhật 16.6.74 tại 2 Trung tâm dịch vụ Khu Kỹ nghệ Biên hòa đồng thời Trung tâm sinh hoạt thanh niên Saigon đã xây ra 2 cuộc hội họp vui nhộn, một dàng là các nữ sinh thi dua xe đẹp và một dàng là các nhà trí thức tranh giành ghế vào Hội đồng VHGD mà đàng nào cũng là cuộc tranh tài.

— RÂNG, chung ở Trung tâm dịch vụ BH thì thật sự vui hơn với tánh cách thế thao trẻ trung, mặc dầu các cô sinh tay đua sau 4 vòng leo dốc đồ đèo, mặt là mồ hôi mà gần phải Ban kiểm soát và phần nào thiếu sự chặt chẽ lắm các tay đua chạm lòng sự ái, các em đã quạu, phàn đối mà vượt ngăn giờ ấy là phải, lại cùng tắt đề thương.

— RÂNG, mà chẳng riêng các em đã quạu vì ấy đã thua mà cả Võ sư Ánh Tuyết cũng đã tăng, vì ai đời mình đang nỗ lực mình men theo nhịp điệu bản nhạc «giựt gân» thì lại ký giả thể thao Huyền Vũ lại a thần phi nhiều vô giựt, rồi mirch đề tuyên bố kết quả cuộc khiếu nại lim lum.

— RÂNG, thế là Võ sư Ánh Tuyết đang uốn eo ngon lành, bỗ gót mất ra mà bỗ làm cut hòn.. đề vụ vô hướng cho bị biến thành nghệ thuật... cô bỏ... Ánh Tuyết đã tăng «lông phải vả đề toàn làm một mẫu «giữ đo» với Huyền Vũ nếu các bạn ký giả trong số này có Duy Nhân không kịp thời lim gt bít can ta thì.. vũ đã đề biến thành vô dai.

— RÂNG, nếu cuộc đua Nò Sinh Hề 73 mà có thêm mấy «đô vật» Ánh Tuyết và Huyền Vũ thì càng vui và chưa biết ai hơn. Nhưng chỉ tội nghiệp ở khán đài Trung ương 2 vị đồng chủ tọa, bà chủ nhiệm TRUNG ƯƠNG của ST và ông HUỲNH THANH ĐỨC giám đốc Khu KNBH lại chỉ còn nước nghe nhạc .. lớn xôn rồi đem chuyện văn nghệ và kỹ nghệ ra tiếu đề.. cười trừ.

— RÂNG, trái lại cuộc vui bầu cử vào hội đồng VHGD tại Trung tâm sinh hoạt thanh niên Saigon thì phòng viên Thụy-Giao cho là một cuộc vui như..«đám cưới thay tang», những cuộc cầu và như mỗi lần có cả sự vận động theo lối,.. một là phiếu là một.. đầu bò hay đầu bò.

— RÂNG, vì bây giờ người ta không còn nói đến Điểm thành Trần hưng Đạo nữa nhưng lại ở cái chỗ 800 nhà văn hóa tranh 50 cái ghế ngồi ở Hội đồng «văn-hiến chi bang» thì mà cũng có «gà cuộc», «bồ nhà» cùng có tiếu yếu đại viên làm như cái hồi thuở xưa Tào Tháo «du khi» Quan Công hầu thiệt đúng là cái văn hóa.. Ba Tàu.

Tiếp theo 1 trang

thành 8000đ tại chợ Cầu ông Lãnh và 6000đ tại chợ CầuMuối. Các chả bán khác tại chợ Bến Thành, chợ Bình Tây và các chợ khác trước 1000đ nay tăng lên 2000đ. Các chả bán vào dịp tết hay các dịp đặc biệt tại chợ Bến Thành từ 3000đ lên 6000đ (đối với hàng mua và bazar) và từ 1500 lên 3000đ đối với hàng trải cây tại chợ Bình Tây từ 750 đồng lên 1500 đồng (chương Thập Muối)và từ 500 đồng lên 1000đồng (đường Trần Bình), tại chợ Cầu Muối từ 2000đ lên 4000đ, tại các chợ khác từ 500 lên 1000đ.

4) Giá biểu tiền thủ lao cho nhân viên ĐT dầm nhiệm các công tác đặc biệt cho tư nhân :— Đối với nhân viên CSQG/ĐT; Chỉ Huy Trưởng và Chỉ Huy Phó tại Quận từ 1000đ lên 1000 đ; các nhân viên CSQG khác từ 60 đồng lên 1000 đồng đối với Cuộc Trưởng và phó Cuộc Trưởng và lên 600đ đối với CSV thường b) Đối với nhân viên Tự VệSinh ĐT : từ 100 lên 1000đ đối với Bác sĩ hay Y sĩ và từ 60 đến 304 lên 600đ đối với nhân viên khác không phải biệt ngạch trên

5) Giá biểu lệ phí thu lao và tiền thuê dụng cụ của xe Cứu Hỏa ĐT từ 200 lên 600đ đối với 1 lính cứu hỏa, từ 3000đ lên 1000đ đối với 1 Trưởng Toán CH (công tác thăng quá 8g) từ 100 lên 200đ đối với mỗi xe chuyên chở xử dụng trên mỗi Cứu hỏa về tính đồng giá từ 4000 lên 9000đ đối với 1 xe bơm nước, từ 3000 lên 6500đ đối với 1 máy bơm nước, từ 4000 lên 9000đ đối với 1xe nước, từ 1000 lên 6000đ đối với 1 xethang máy, từ 500 lên 5000đ đối với 1 máy hút nước và từ 100 lên 200đ đối với mỗi thước ống vòi được xử dụng.

6. Lệ phí con dấu đan trên các chương trình không có tên trong bộ thuế trách đã thành được xu định là loại tem thuế ĐT 504.

THÔNG BÁO

Nhật Báo Sống Thần không có ký giả nào là PHI BẰNG và công không cử 1 đặc phái viên nào sẽ hoạt động tại Miền Tây. Xin thông báo để tránh bị lạm dụng.

TÒA SOẠN SỐNG THẦN

Tiếp theo 2 trang

Từ cây kim dệt vòng đề may vá, sơi chỉ, cực xe bông gòn Mercéry, xi bông thom Cadum, Lux, Palmolive, chai dầu thơm Pompei Rêve d'Or Soir de Paris, Gellé Frères, tập giấy bông chiếc, hàng đôi, cân viết, ngòi viết và hàng ngàn sản phẩm thiết dụng khác. đến xe đạp, khâu sống hơi Diana, sống bền chưm Robert, sống sân 2 nòng và các loại máy nước đều từ Pháp đưa qua. Cũng có đồ Đức, đồ Ý, nhưng vẫn phải qua trung gian một đại lý tại Pháp.

Tất cả những hàng hóa đề đều phải qua tay các nhà chân Trung hoa Lẽ tất nhiên các mà chân sẽ đánh ăn tiền cho các đại lý do người đồng hương cai quản tại Saigon-Cholon. Các loại hàng hóa được tập trung về một loại tiệm buôn lớn, chuyên bán sỉ hoặc sửa sỉ. Từ đó được đưa đi tỉnh, quận, lăng tổng hàng, xã lớp vựa «bỏ hàng» khách vựa chỗ hàng hóa, hoặc ghe hàng.

Trước chiến tranh phương tiện chuyên chở và phân phối thông dụng nhất là ghe hàng. Đây là 1 loại ghe cơ mui kín đáo, có cửa đóng chắc chắn, chở được từ 5 đến 15 tấnhàng tùy ghe nhỏ lớn, chứa hàng trámloại hàng «hàng gọn : Thuốc rẻ nguyên cây, thuốc Gò vấp, giấy bút thước, tập giấy mềm, kim chỉ, nút áo,hàng vải tơ lụa, viết chì, mực viết, mực bình, phấn bảng, thuốc đánh, dầu gió loại Nhị thiên đường, Thiên Hồa Đường, đồ sứ Tây Tàu Limoges, Giang Tây, đường cát, đường thẻ, dầu lửa, đèn cây, đèn dầu, xoong chảo, nồng, giấy tiền vàng bạc, cành hộp, nón lá,khăn mùng, ho sữa, kẹng xôi nếp,hoặc đan, giấy nịch, xi dầu, nước mắm, tương chao, đồ trang sức phụ nữ dầu thơm v v.. bằng lụa đủ thứ.

Phần lớn các ghe này là của tư nhân xuất vốn làm ăn Họ thiết nợ từ các «chuẩn» Cholon rồi chèo đài đai đi các tỉnh miền Đông,Miềntây Họ ghé vào các tỉnh lỵ bạn hàng mua của họ thường ở các quận lỵ, hoặc chợ làng sung túc.

Sự giao dịch buôn bán của họ đến 95% diễn ra giữa Trung Hoa với nhau, nên họ đặt cần bán trên sự tin nhiệm.

Ghe hàng lấy hàng ở Cholon, khi đến tỉnh, quận hồ chịu hoặc sửa chịu một số cho các tiệm chạp phô là khách hàng thường xuyên. Thành thường cũng có người VN mở hiệu «hàng xóng», muốn «bỏ hàng» phải trả tiền mặt ngân rồi vậy mà có khi còn không mua được những món hàng khan hiếm hoặc bán chạy.

Thật ra thì bỏi thời bình, giá cả hàng hóa năm nay sang năm khác thường không sẽ xảy bao nhiêu mà cũng không có món hàng nào đặchiệt khan hiếm. Đều khi thế chiến xảy ra đường thủy SG-Marseille bị cắt đứt hàng hóa mới thiếu hụt, những món được người dân ưa thích như hàng vải, thuốc lá, bộp quẹt mới bị đặc sắc tích trữ và lúc SG bị bom Mỹ, dân mười hợp sản xuất trong nước cũng trở thành hàng kiểm soát bao «hàng»

Tiếp theo 4 trang

kiểm soát lẫn nhau trong việc đóng thuế cho chính phủ. Các tiểu lộ đó, sẽ do các Bang Trưởng hay các Hoa Thương tức lớn trực tiếp trong coi đốc thúc đóng thuế theo thể thức «khoán định».

Cuộc đại hội có độ 300 đại biểu gồm nhân sinh viên quan trọng,nói 2 nhân vật như Trần tôn Anh và Sa Kiều đã được giới thiệu trong đại hội như nhân vật đàn anh của đảng Lý long Thân.

Phạt lội bắt đầu lúc 15g và chấm dứt lúc 17g sau khi cơm tối tại chỗ

Phía chính phủ chỉ vẫn để ra trường quyết giữ đảng lượt lệ thuế để thi hành nên 2 yếu sách của Hoa thương khó có thể chấp nhận và như vậy một trận chỉ có có xô lớn hơn mà thôi.

Tiếp theo 5 trang

kinh viện cho VNCH. Ông xác thường so sánh VNCH với một chiếc xe hơi đã cạn hết điện và nên cần phải đẩy để nó có đủ sức chạy được.

Tiếp theo 6 trang

Người ta chưa nói cầu trả lời của TT Nixon đối với lời yêu cầu của quốc vương Hussein.

Ngoài ra Bộ trưởng chiến tranh Ai Cập Ahmed Ismail hôm thứ bảy đã kêng quyết rút các vị quan Ai cập rồng khỏi Á rập có thể tiếp tục lâm chiến vơi Do Thái 1 lần nữa nếu Do thái không trả hết đất đai Do-thái đã chiếm của Ả Rập và nếu các quyền lợi của dân Palestine không được phục hồi

Mặt khác cũng tại Cairo, lãnh tụ phe đối kháng quyết rút các vị quan Ai cập rồng khỏi Ả rập có thể tiếp tục lâm chiến với Do Thái 1 lần nữa nếu Do thái không trả hết đất đai Do-thái đã chiếm của Ả Rập và nếu các quyền lợi của dân Palestine không được phục hồi

Mặt khác cũng tại Cairo, lãnh tụ phe đối kháng quyết rút các vị quan Ai cập rồng khỏi Ả rập có thể tiếp tục lâm chiến với Do Thái 1 lần nữa nếu Do thái không trả hết đất đai Do-thái đã chiếm của Ả Rập và nếu các quyền lợi của dân Palestine không được phục hồi

Tiếp theo 3 trang

PGHH vẫn diễn ra tại Tây an Cả Tự với thế thế bùng bùng của đồng tiền đỏ trung niên.Các tin đồ PGHH nhắc lại sự việc 20 tín đồ chết ngày tay đi ngày 6.6-74 đề thành nguyên chính phủ chấp nhận 7 nguyện vọng của giáo hội và nhấn mạnh tiếc đã PGHH là các chiến hữu chốngcộng của chính quyền.

1 trong 7 nguyện vọng của CH-PGHH là xin đã Tổng doàn Bảosao có trong đó hào rệ các chức đề và thành địa. Chính phủ đã giải thích là không thể chấp nhận 1 tổ chức tôn giáo và trong vòi tính cách 1 quốc đội trong 1 quốc đội.

phục là sinh các anh không giải tán được thì sẽ biến» Ngày sau đó, các lý giả bị xua đuổi như bầy gà. Từ ngày tư TMK-TNH bị đã bị đẩy dần ra ngoài trước cư xá ngân hàng.

Trong hàng ngũ dân cử có mặt tại ngày tư TMK-TNH người ta nhận thấy có các NS Trương xuân Tiếu, Trương Tiến Đạt và các DB Dương minh Kiệt, Nguyễn Trọng Nhân, Lê Văn Đăng - Tiếp, Nguyễn - Bình, Đỗ sinh Tín Mặc dầu số nơ xanh bịp tín thủ của 4 vị DB Kiệt, Kim và Nhơ.hết có 1 vài đại diện các hàng thông tin ngoại quốc lại qua hàng nhà CS vào tiếp xúc các nhân vật chủ trương cuộc họp bão.

AO THẢ VỊT

(tiếp theo trang 1)

Lá thư ông Anh cũng kêm theo một cái truyền đơn của ông Anh ông cử Hội đồng tinh Quảng Nam tháng tới. Đề bạn đọc biết tư cách ông Anh, AFV xin trích đăng nguyên văn một đoạn trong truyền đơn, giới thiệu tiểu sử ông Anh đã từng «giữ» trên 24 chức vụ dân cử, công cử bực nhất, nhì, trong tỉnh trong 20 năm đã rích cực phục vụ, bỏ sinh cho quyền lợi đồng bào về mọi mặt xã hội, hành chánh, chính trị, cách mạng (1) Tư Pháp. Trên được chính phủ phi ơn ân thưởng Xã hội Bội Tinh. Kinh tế Bội tinh, Đệ nhất hạng Chương Mỹ Bội Tinh. Hơn bốn lần được đề nghị ân thưởng Đệ Ngũ Đẳng Bảo-Quốc Huân Chương. Dưới được đồng bào thương mến».

AFV thu thiết kêu gọi đồng bào Quảng Nam bầu cho ông Anh trúng cử Nghị viên Quảng Nam, mấy ra lần thứ năm, ông được ân thưởng Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương, đề ông chết cho lắt, kéo ông chết mà không được ân thưởng Bảo Quốc Huân Chương thì ông còn hận học. Một người «trên» được chính quyền thương, dưới được dân mến mà đồng bào không bầu thì còn bầu cho ai ! !

LÝ ĐẠI NGUYÊN

(Tiếp theo trang 1)

Chợ lớn. không xong thì ông Hân được toàn quyền tái phát động cuộc hành quân truy thủ. Coi chừng ông Hân sẽ chầy như cây quốc đô. Vì giới Tài phiệt Ba Tàu vơi khối lượng tiền bạc vì đã trong tay, rất có thể qua đầu ông Hân một cách dễ dàng, bao nhiêu tội lỗi trước Dân chúng và Dân tộc này rồi ra ông Hân phải lãnh đủ.

Riêng một việc phải hưu chiến với những kẻ tiền thuê không thôi cũng đáng để cho người Việt tự suy nghĩ và tự lượng sức mình trước thế lực vô song của giới Tài phiệt Chợ lớn rồi. Cho gì phải chờ tới lúc cuộc thương thuyết có kết quả nữa. Cho rằng giới Ba Tàu Chợ lớn chịu nộp thuế sòng phẳng đi chăng nữa, thì khi mà nhà nước được quyền vào thu thuế Chợ lớn, những hồ sơ thuế vụ cũng đã được điều chỉnh tới đợ rồi. Riêng một triệu chi trả mật động mà thôi

Bây giờ người viết bài này, không biết nên nói với đọc giả của mình là : khóc hay nên cười đây. Từ trước tới nay đã hoàn cảnh đất nước có bi thảm tới mấy, người viết cũng trình bày với chút hy vọng, riêng về vấn đề Tài phiệt Ba Tàu thì người viết cảm nhận được rằng : trong hoàn cảnh như hiện nay người Việt phải cúi mặt xuống mà suy nghĩ chứ chẳng dám ngước mặt nhìn ai.

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc

Ông TRẦN QUANG ĐIỀN

đã từ trần lúc 10g30 ngày 16.6.1974 tức ngày 26 tháng 5 âm lịch Giáp Dần, tại nhà riêng ở An Vân, Hương Trà, Thừa Thiên (Huế) hưởng thọ 72 tuổi.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Thay mặt tang quyến,
Bà Quả Phụ TRẦN QUANG ĐIỀN
Nhũ danh Công Tằng Tôn Nữ Thị Thu

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc

Ông LÝ VĂN KIỀN

hưởng dương 44 tuổi, vừa từ trần ngày 17-6-74 nhằm ngày 27-4 nhuận năm Giáp Dần tại tư thất số 19 Đại Thị Xuân Sanjon 2.

Lễ an táng sẽ cử hành vào lúc 09 giờ ngày 20-6-74 nhằm ngày 1-5 năm Giáp Dần.

Tang gia đồng kính bái
Cáo phó này thay thế thiệp tang
Xin miễn phúng điếu và tr ng hoa

PHÂN ƯU

THÂN PHỤ

của Trung Úy HUỲNH VĂN ÊM
ĐDT/ĐĐ2/TD 1/7

đã mãn phần ngày 16-6-1974.

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ, HSQ,BS Tiểu Đoàn 1/7
thành kính phân ưu

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc :

Cố Trung Tá LÊ ĐỒNG

Tham Mưu Phó CTCT/SĐ23BB

Cố Trung Tá DƯƠNG QUANG NHẬT

Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 23 Tiếp Vận

Đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 11-6-1974 tại Chiến trường Cao Nguyên

Thành kính phân ưu cùng hai chị và tang quyến, nguyện cầu linh hồn hai Trung Tá sớm siêu thoát.

Thiếu Tá TRƯƠNG SĨ THÁI
Chỉ Huy Trưởng
và toàn thể SQ — HSQ — BS
TTYT/I V/Daylac

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc :

Cố Thiếu Tá TRẦN VĂN BẰNG

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương với ngành dương liễu
Đại Đội Trưởng Đại Đội 3/358/ĐL

Đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 11-6-74 tại cán cứ 3 Xuân Lộc Long Khánh.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Thiếu Tá sớm siêu diêu miền cực lạc.

T/SI NGUYỄN VĂN ĐỨC
cùng toàn thể SQ—HSQ—BS Đại Đội 3/358/BL

CHIA BUỒN

Được tin

Thiếu Tá LÊ ĐỒNG

T.M.P Chiến Tranh Chính Trị Sư Đoàn 23 BB

vừa đến ngày nước ngày 12.6.74 tại Ban Mê Thuột,

Thành thực chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Thiếu Tá LÊ ĐỒNG sớm siêu thoát.

Ông Bà BÙI XUÂN HIỀN

PHÂN ƯU

Đau đớn chia buồn :

CỐ THIẾU ÚY PHẠM THÀNH SƯƠNG

thuộc ĐĐ4/TĐ1/47BB đã anh dũng hy sinh vì nợ nước tại chiến trường Bình Định 3.6.74

Thành thật chia buồn cùng tang quyến cầu chúc hương hồn Cố Thiếu Úy sớm được siêu thoát.

Đại Úy BÙI VĂN PHƯỚC
Tiểu Đoàn Trưởng TĐ1/47BB
cùng toàn thể SQ — HSQ — BS

PHÂN ƯU

Đau đớn chia buồn :

Cố Thiếu Úy : PHẠM THÀNH SƯƠNG
Cố HS : LÊ BA
Cố BI : TÔ VĂN AN

Đã hy sinh vì nợ nước tại chiến trường Bình Định 3-6-74 Th nh thành chân buồn cùng tang quyến cầu chúc linh hồn Cố Thiếu Úy, cố HS, cố BI sớm được tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Úy PHAN KHIÊM
cùng toàn thể SQ—HSQ—BS
thuộc. Đại Đội 4/TĐ1/47BB

PHẦN ƯU

Ông TRẦN ĐÌNH VIỆT

Đã từ trần lúc 10 giờ ngày 18-6-1974 tại nhà riêng ở An Cựu, Huế hưởng thọ 72 tuổi.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Thay mặt tang quyến,
Bà Quả Phụ TRẦN ĐÌNH VIỆT
Nhũ danh Tôn Nữ Thị Thu Vân

PHẦN ƯU

PHẠM THỊ HẠNH

Đã từ trần lúc 10 giờ ngày 18-6-1974 tại nhà riêng ở An Cựu, Huế hưởng thọ 72 tuổi.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Thay mặt tang quyến,
Bà Quả Phụ TRẦN ĐÌNH VIỆT
Nhũ danh Tôn Nữ Thị Thu Vân

THÔNG CÁO

Liên Đoàn Công Tác Xã Hội Sống Thần

Đã giúp đỡ con em quốc công tư chức nghèo hiếu học.

Liên đoàn CTXHST sẽ cho khai giảng một lớp HOA VĂN MIỄN PHÍ (khóa 3) tại số 220 Trương minh Giảng S.G. Khóa học sẽ diễn khai giảng vào ngày 23.6.74. Mọi chi tiết khác xin liên lạc Tòa soạn Nhật báo Sống Thần số 133 Võ Tánh Saigon 2 lấy mẫu đơn

Saigon 1-6-74
TM. LĐCTXHST
VŨ NGỌC LONG

Quán MỸ LAN 165, Nguyễn Kim (đường sân banh Cộng Hòa) Cholon.

NƠI ĂN NGON SANG TRỌNG, MÀ LẠI RẺ TIỀN

ĐIỂM TÂM : Café Sữa J. Martin (70) Cháo lòng (150) Gan lòng (200) Sưởng (200) Xiếu mại thịt nguyên chất (100)

CHIỀU VÀ TỐI : Bì cuốn (30) Nghệu bo Brotel đặc là (15) Nghệu farci đặc là (40) Bào xào giòn đặc biệt (200) Giò gà. Giò tôm nướng (300) Bò satê (350) Lươn đồi (400) Nai nướng lụi (400) Heo tăng x o nước cốt dừa (400) Ga tôi (450) Lẩu thập cẩm, khoai mỡ "đầu cầu lượng, cá bông lau (650) v v...

CÚNG MỘT CHÚ VỚI QUÁN NGỌC LAN
CẦU BÌNH ĐIỀN

ĐỐN ĐỌC :
« Điểm huyệt chân truyền đồ giải »

• của NAM ANH

— Điểm huyệt môn học đã thất truyền, lần đầu được phép phổ biến, toàn bộ 108 huyệt đọo gồm 72 tử huyệt và 36 huyệt mà khiếu được trình bày bằng đồ hình thật rõ ràng.

— Đặc biệt hơn 100 bí phương thần được cô tòa thuốc nghìn vàng khó mua dùng để cấp cứu kẻ lâm nạn, thực hành điều trị.

— Quyển sách của các cao thủ nhồi mộng độc bá võ lâm, của qui vị võ sư, võ sinh mọi môn phái hằng mong đợi.

Trong công cuộc tìm tòi các tài liệu khai phá lãnh vực cao siêu tuyệt học của cổ nhân, tác giả xin trang trọng trao đến tay qui bạn quyền sách qui giá nhất từ xưa đến nay.

Số lượng in rất giới hạn.

404 Tình trạng toàn hảo
E.R...Hỏi Bà PHỤNG
185 Nguyễn Thái Học
Đ.T : 23867. Giờ làm việc

Slip Apollon

Được sản xuất bằng
• NGUYÊN LIỆU CHỌN LỌC
• MÁY MÓC TỐI TÂN
• GIẤY THUN LATEX BỀN BỈ

Mặc slip APOLLON sẽ rất hài lòng

Hãng dệt Vũ-văn-Xương 96,Gia-long Saigon

THÔNG CÁO

Trung Tâm Anh Ngữ Đại Học Khoa Học Quốc Tế sẽ khai giảng khóa mới ngày 28-6-74.

— Điều kiện ghi danh : tối thiểu 15 tuổi và qua 1 kỳ thi sắp lớp.

— Giảng dạy đủ các cấp : từ sơ lòng đến thi Proficiency.

— Học viên sẽ được phát tài liệu để học và được hướng dẫn theo phương pháp SDC/Uesid

— Chú trọng nhiều về NGHE và NÓI.

— Ghi danh tại số 1 Hùng Vương Saigon 5. ĐT 37998.

— Hạn chót là 28-6-74.

Xem trang 5 :
NHỮNG NGƯỜI Ở LẠI
☐ Của TRỊNH DƯƠNG

CONTINENTAL CONTINENTAL CONTINENTAL

Băng tân nhạc CONTINENTAL SỐ 5

chương trình NGUYỄN VĂN ĐỒNG

✱ Chủ đề : Quê hương tìm lại ngày vui ✱✱

BĂNG NHẠC ĐẶC SẮC — HAY LẠ — TÌNH CẢM LÃNG MẠN QUÊ HƯƠNG VỚI 20 BẢN NHẠC LỪNG DANH MỚI NHẤT

VỚI CUỘC TẬP TRUNG NHỮNG GIỌNG CA ĐƯỢC ƯA THÍCH NHẤT, VÀ SỰ ĐUA TÀI CỦA 3 DÀN NHẠC HAY NHẤT CỦA HÃNG DĨA

CONTINENTAL

TỔNG PHÁT HÀNH : CONTINENTAL số 135, Đại lộ NGUYỄN HUỆ — SAIGON
Điện thoại : 91.827

CONTINENTAL CONTINENTAL CONTINENTAL

BAN GẶP GỠ
SẼ NGHE
THÂY
PHÁT HÀNH
18-6-74

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH và GIAO THÔNG
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 12 tháng 6 năm 1974.
Số: 2855/STC/TVNV/Mu

Cáo thị đấu thầu công khai
(Lần thứ ba)

I. Mục tiêu :
Công tác cung cấp, chuyên chở và đắp đất làm nền nhà (4 lô) trên bằng khoán số 57 tọa lạc tại vùng Chợlớn Phú Lâm cho đồng bào bị giải tỏa để thực hiện Chương trình Thoát Thủy.

II. Trị giá ước lượng :
Bốn Triệu Đồng (4 000.000đ00) cho mỗi lô

III. Tiền ký quỹ tạm :
Bảy Mươi Ngàn Đồng (70.000đ00) cho mỗi lô

IV. Nơi và thời hạn nạp đơn xin tham dự cuộc đấu thầu :
Tại Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông Saigon 3 từ ngày ra thông báo cho đến 16 giờ 00 ngày 18-6-1974 là thời hạn chót.

V. Ngày giờ và nơi mở thầu :
9 giờ ngày 24 tháng 6 năm 1974 tại Văn phòng Giám đốc Saigon Thủy Cục, 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon 3

VI. Nơi tham khảo hồ sơ và Điều kiện Sách riêng :
Phòng Mãi Vực Saigon Thủy Cục, số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon 3 trong những ngày giờ làm việc.

KT - GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC CX
PHỤ TÁ QUẢN TRỊ XLTV
TRẦN MINH SỬ